

Protokoll fört vid enskild föredragning

Infrastrukturavdelningen
Vägnätsbyrån, I3

Beslutande
Minister
Camilla Gunell

Föredragande
Bro- och hamningenjör
Anders Sundblom

Justerat
Omedelbart

Nr 15

Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste avtal och
entreprenad
ÅLR 2024/668

Beslut

Landskapsregeringen beslöt begära in anbud på ombyggnad av Enklinge färjfäste i Kumlinge kommun och Lappo färjfäste i Brändö kommun, enligt anbudsförfrågan i **bilaga 1, I324E15**.

Upphandlingen genomförs i form av ett öppet förfarande och utförs enligt lag om offentlig upphandling (FFS 1397/2016), tillämplig på Åland genom landskapslag (2017:80) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling.

Upphandlingen med tillhörande anbudshandlingar kommer att publiceras på webbplatsen HILMA, www.hankintailmoitukset.fi/sv/. Från HILMA skickas annonserna vidare för publicering till Europeiska unionens officiella tidning (S-serien) samt databasen TED. Upphandlingen annonseras dessutom i lokaltidningarna. Upphandlingsdokumentet inklusive bilagor är tillgängligt elektroniskt på landskapsregeringens elektroniska upphandlingsverktyg www.e-avrop.com och på hemsidans elektroniska anslagstavla www.regeringen.ax/anslagstavla.

Kostnaderna påförs anslag 976000, infrastrukturinvesteringar.

Föredragande har rätt att under anbudstidens frågor- och svarstid offentliggöra förtydliganden i förfrågan.

Motivering

Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste är ett delprojekt i förnyandet och anpassningar av färjfasten för nytt tonnage i den åländska skärgården.

Det beräknade värdet för upphandlingen överstiger det av Europeiska kommissionen fastställda tröskelvärdet om 5 538 000 euro vid tidpunkten för annonseringen. I enlighet med 1§ landskapslag (2017:80) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling tillämpas därför rikets lag om offentlig upphandling (FFS 1397/2016) på upphandlingsförfarandet.

Bakgrund

Infrastrukturavdelningen ansvarar för drift och underhåll av det åländska trafiksystemet som består av allmän väg, gång- och cykelväg, broar, hamnar och färjfasten samt bryggor. Reinvesteringar i färjfasten är en förutsättning för att i framtiden kunna tillgodose det åländska samhällets transportbehov. Färjfastena måste genomgå en ombyggnad för att säkerställa ett fortsatt säkert och fungerande trafiksystem.



Dnr: ÅLR 2024/668

Anbudsfrågan – Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste

Härmed utbjuds att inkomma med anbud avseende en byggnadsentreprenad för ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste, enligt denna anbudsfrågan och handlingar enligt handlingsförteckning FU, Bilaga 1.

Sista inlämningsdag är den **18.6.2024**. Anbud som lämnats in för sent beaktas inte, oavsett orsak.

Anbudet ska vara giltigt minst 90 dagar efter sista inlämningsdag. Om en besvärprocess inleds i domstol förlängs anbudets giltighetstid automatiskt tills processen är slut och domstolens beslut är verkställt. Anbudshandlingar lämnas på anbudsgivarens ansvar.

För att kunna lämna in ett anbud krävs att anbudsgivaren skapar ett användarkonto på www.e-avrop.com. Därefter söks upphandlingen upp genom att ange sökord "**Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste**" och sedan väljs den upphandling där Ålands landskapsregering står som organisation. Anbudet lämnas sedan in via detta verktyg. Anbud inlämnade i något annat format kommer att förkastas.

Kontaktperson:

Bro- och hamningenjör Anders Sundblom

Tel: +358 18 25145

E-post: anders.sundblom@regeringen.ax.

Mariehamn den 10.5.2024

Anders Sundblom, Bro- och hamningenjör

*Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste***Handlingsförteckning FU**

- 0.1 Anbudsförfrågan inkl bilaga 1 (detta dokument)
 - 0.2 Upphandlingsföreskrift (UF)
 - 1. Entreprenadavtal RT 80260 SV, MALL
 - 2. Allmänna avtalsvillkor för byggnadsentreprenader YSE 1998 (bifogas ej)
 - 3. Entreprenadprogram Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste
 - 4. Anbudsformulär inkl. tim och enhetsprislista
 - 5. Principiell gräns projektering
 - 6. Teknisk beskrivning
 - 6.1 Rambeskrivning Konstruktion, Ombyggnad av Enklinge Färjfäste
 - 6.2 Rambeskrivning Konstruktion, Ombyggnad av Lappo Färjfäste
 - 6.3 Teknisk Beskrivning Hamnplan Ombyggnad av Enklinge Färjfäste
 - 6.4 Teknisk Beskrivning Hamnplan Ombyggnad av Lappo Färjfäste
 - 6.5 Teknisk Beskrivning El Ombyggnad av Enklinge Färjfäste
 - 6.6 Teknisk Beskrivning El Ombyggnad av Lappo Färjfäste
 - 7. Ritningar
 - 7.1 Ritningar enligt ritningsförteckning Konstruktion Enklinge
 - 7.2 Ritningar enligt ritningsförteckning Konstruktion Lappo
 - 7.3 Ritningar enligt ritningsförteckning Hamnplan Enklinge
 - 7.4 Ritningar enligt ritningsförteckning Hamnplan Lappo
 - 7.5 Ritningar enligt ritningsförteckning El Enklinge
 - 7.6 Ritningar enligt ritningsförteckning El Lappo
 - 7.7 Ritningar Ingjutningsgods
 - 7.8 Ritningar befintliga förhållanden
 - 8. Befintliga konstruktioner
 - 9. Geotekniska handlingar
 - 9.1 Markteknisk undersökningsrapport MUR Enklinge
 - 9.2 Markteknisk undersökningsrapport MUR Lappo
 - 10. MVR-mätning
 - 11. Säkerhetsdokumentation inkl. Riskhanteringsplan
 - 12. Miljökontrollprogram för Enklinge och Lappo
 - 13. Informationsritning Stålklafter
-

UPPHANDLINGSFÖRESKRIFTER

0.2 Ombyggnad av Enklinge färjfäste i Kumlinge kommun och Lappo färjfäste i Brändö kommun

Öppet förfarande, över EU:s tröskelvärde för
byggnadsentreprenader

19.4.2024

INNEHÅLL

1	ALLMÄNT OM UPPHANDLINGEN	3
1.1	Upphandlingens omfattning och innehåll	3
1.2	Upphandlingsform	3
1.3	Annonsering	4
1.4	Anbudets innehåll	4
1.5	Förfrågningsunderlagets innehåll och disposition	4
1.6	Avtalsperiod	4
1.7	Upphandlande enhet	5
1.8	Kontaktperson under anbudstiden	5
1.9	Frågor och svar under anbudstiden	5
2	REGLER FÖR UPPHANDLING OCH ANBUD	5
2.1	Anbudslämnande	5
2.2	Prisuppgifter och andra uppgifter i anbud	5
2.3	Alternativa anbud (sidoanbud)	6
2.4	Anbudsgivarens kontaktuppgifter	6
2.5	Ersättning för anbud	6
2.6	Tilldelningsbesked (delgivning av beslut)	6
2.7	Avslutad upphandling, tecknande av avtal och förbehåll	6
2.8	Hänvisningar till standarder	6
3	BEDÖMNING AV ANBUD	7
3.1	Utvärdering av anbud	7
3.1.1	Ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet	7
3.1.2	Motivering till val av anbudsgivare enligt lägsta pris	7
3.1.3	Avbrytande av upphandling	7

4	KRAV PÅ ANBUDSGIVAREN (KVALIFIKATIONSKRAV)	7
4.1	Språk	7
4.2	Anbudsgivaren och eventuella underleverantörer	7
4.3	ESPD	8
4.3.1	Nationella uteslutningsgrunder	8
4.4	Teknisk prestationsförmåga och yrkesmässiga kvalifikationer	9
4.5	Ekonomisk och finansiell situation	11
4.6	Beställaransvarslagen	12
4.7	Miljöarbete	13
4.8	Kvalitetsarbete	13
4.9	Arbetsmiljöarbete	13

1 ALLMÄNT OM UPPHANDLINGEN

1.1 UPPHANDLINGENS OMFATTNING OCH INNEHÅLL

Ålands landskapsregering inbjuder härmed anbudsgivare att delta i denna upphandling som avser en byggnadsentreprenad för ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste. Uppdraget är en totalentreprenad och anbudsgivaren är huvudentreprenör.

Uppdraget avser en byggnadsentreprenad indelad i två byggnadsobjekt.

1. Byggnadsobjekt Enklinge färjfäste, Kumlinge kommun

Uppdraget avser ombyggnad av Enklinge färjfäste och innehåller alla nödvändiga schaktnings-, pålnings-, formnings- och gjutningsarbeten enligt till denna upphandling bifogade handlingar. Entreprenören ska samordna sina egna arbeten med en sidoentreprenad som avser montering av klaff och hydraulik.

Entreprenören ska dimensionera och projektera fram ett underlag som ska granskas av beställaren. Inga arbeten får påbörjas innan alla handlingar för byggnadsobjektet är godkända och stämplade bygghandling.

Entreprenadområdet trafikerar dagligen av fartygen som trafikerar den Norra linjen, Enklinge – Kumlinge linjen och Brändö – Kumlinge linjen.

2. Byggnadsobjekt Lappo färjfäste, Brändö kommun

Uppdraget avser ombyggnad av Lappo färjfäste och innehåller alla nödvändiga schaktnings-, pålnings-, formnings- och gjutningsarbeten enligt till denna upphandling bifogade handlingar. Entreprenören ska samordna sina egna arbeten med en sidoentreprenad som avser montering av klaff och hydraulik.

Entreprenören ska dimensionera och projektera fram ett underlag som ska granskas av beställaren. Inga arbeten får påbörjas innan alla handlingar för byggnadsobjektet är godkända och stämplade bygghandling.

Entreprenadområdet trafikerar dagligen av fartygen som trafikerar den Norra linjen och Brändö – Kumlinge linjen.

Entreprenaden är ett delprojekt i förnyandet och anpassningar av färjfasten för nytt tonnage i den åländska skärgården.

Anbudsgivaren uppmanas att bekanta sig på plats med området.

1.2 UPPHANDLINGSFORM

Upphandlingen genomförs i form av ett öppet förfarande. Det beräknade värdet på upphandlingen uppgår till ca 8 000 000 euro exklusive moms. Den upphandlande

enheten har rätt att avbryta upphandlingen ifall anbudet väsentligt överstiger det beräknade värdet.

Det beräknade värdet för upphandlingen överstiger det av Europeiska kommissionen fastställda tröskelvärdet om 5 538 000 € för byggnadsentreprenader. I enlighet med 1 § landskapslag (2017:80) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling tillämpas därför rikets lag om offentlig upphandling (FFS 1397/2016) på upphandlingsförfarandet. Upphandlingsformen medger inte förhandling. Anbud kommer således att antas utan föregående förhandling, varför det är av stor vikt att alla krav och villkor enligt denna anbudsfrågan följs och att bästa pris och villkor lämnas i anbudet.

1.3 ANNONSERING

Upphandlingen har annonserats på webbplatsen HILMA www.hankintailmoitukset.fi/sv/. Från HILMA skickas annonserna vidare för publicering till Europeiska unionens officiella tidning (S-serien) samt databasen TED. Upphandlingen har dessutom annonserats i lokaltidningarna.

Upphandlingsdokumentet inklusive bilagor är tillgängligt elektroniskt på e-Avrop <https://www.e-avrop.com/portaler/Alandsportalen/Default.aspx>

1.4 ANBUDETS INNEHÅLL

Anbudsgivaren **ska** i anbudet visa att de i förfrågningsunderlaget uppställda förutsättningarna och kraven är uppfyllda. Anbudsgivaren **ska** i anbudet förklara sig beredd att teckna avtal i enlighet med bifogat avtal.

Ålands landskapsregering har endast möjlighet att anta anbud som innehåller efterfrågad och fullständig information. Ett anbud som är ofullständigt eller som inte accepterar uppställda förutsättningar och krav kommer inte att beaktas.

1.5 FÖRFRÅGNINGSUNDERLAGETS INNEHÅLL OCH DISPOSITION

Detta dokument är indelat i fyra avsnitt:

1. Allmänt om upphandlingen
2. Regler för upphandling och anbud
3. Utvärdering av anbud
4. Krav på anbudsgivaren (kvalifikationskrav).

Förfrågningsunderlaget består av handlingar i Bilaga 1 till Anbudsfrågan.

Anbudsgivaren ansvarar för att denne erhåller ett fullständigt anbudsunderlag.

1.6 AVTALSPERIOD

Tider för entreprenaden framgår av Entreprenadprogram, AFC.4.

1.7 UPPHANDLANDE ENHET

Upphandlande enhet är Ålands landskapsregering FO Nr 0145076-7.

Infrastrukturavdelningen, Vagnätsbyrån verkställer upphandlingen.

1.8 KONTAKTPERSON UNDER ANBUDSTIDEN

Namn: Anders Sundblom, Bro- och hamningenjör, Ålands landskapsregering

E-post: anders.sundblom@regeringen.ax

1.9 FRÅGOR OCH SVAR UNDER ANBUDSTIDEN

Alla förfrågningar som rör anbudshandlingarna **ska** skickas via det elektroniska upphandlingsverktyget e-Avrop, där även svaren publiceras.

Om anbudsgivaren upplever krav i upphandlingsdokumentet som otydligt, orimligt, onormalt kostnadsdrivande eller konkurrensbegränsande i något avseende är det viktigt att kontakta den upphandlande enheten på ovan nämnda sätt på ett så tidigt stadium som möjligt, så att missförstånd kan undvikas.

Eventuella frågor om upphandlingen **ska** ställas genom e-Avrop. Svar och andra kompletterande upplysningar lämnas kontinuerligt, dock senast 7 dagar innan sista anbudsdagen.

2 REGLER FÖR UPPHANDLING OCH ANBUD

2.1 ANBUDSLÄMNANDE

Elektronisk anbudsinslämning görs via www.e-avrop.com. Anbudsgivaren måste i samband med anbudsinslämning öppna ett konto hos e-Avrop. Detta görs kostnadsfritt. Vid personlig support angående e-Avrop kontakta support@e-avrop.com.

Anbudens giltighetstid:

Anbudet **ska** vara giltigt i 90 dagar från och med sista anbudsdag. Om en besvärprocess inleds i domstol förlängs anbudets giltighetstid automatiskt tills processen är slut och domstolens beslut har verkställts.

2.2 PRISUPPGIFTER OCH ANDRA UPPGIFTER I ANBUD

Anbudssumma och andra uppgifter för anbudslämnande ska anges i e-Avrop.

Anbudssumma räknas fram enligt Anbudsformuläret och är tillika pris enligt UF 3.1.1. Överförs till e-avrop.

I anbudsskyltet anges enhetspriserna som efterfrågas. Enhetspriserförteckningen innehåller fiktiva mängder som endast används för utvärdering av anbudet. Den sammanräknade summan i enhetspriserförteckningen utgör en del av anbudssumman.

Samtliga prisuppgifter ska anges i euro (EUR) exklusive mervärdesskatt.

Anbudsgivaren ska utforma sitt anbud så att det uppfyller gällande bestämmelser om beskattning, miljöskydd, arbetarskydd, arbetsförhållanden och arbetsvillkor.

I anbudspriset ska samtliga nödvändiga kostnader för att genomföra entreprenaden ingå, till exempel administrativa kostnader, arbeten och material för arbetsprestationen samt övriga omkostnader.

2.3 ALTERNATIVA ANBUD (SIDOANBUD)

Anbudsgivaren **ska** basera sitt anbud på de förutsättningar som anges i denna upphandlingsföreskrift och ska avse båda delprojekten. Inga reservationer godkänns.

Alternativa anbud (sidoanbud) accepteras inte.

2.4 ANBUDSGIVARENS KONTAKTUPPGIFTER

Anbudsgivarens kontaktuppgifter **ska** anges i e-Avrop.

2.5 ERSÄTTNING FÖR ANBUD

Ersättning för att upprätta anbud och delta i anbudsprocessen utgår inte.

2.6 TILDELNINGSBESKED (DELGIVNING AV BESLUT)

Samtliga anbudsgivare kommer att erhålla meddelande om beslut. Meddelandet skickas via e-Avrop i enlighet med anbudsgivarens uppgifter. En rättelse- och besväransvisning bifogas delgivningen.

2.7 AVSLUTAD UPPHANDLING, TECKNANDE AV AVTAL OCH FÖRBEHÅLL

I denna upphandling tillämpas en väntetid om minst fjorton (14) dagar från att tilldelningsbeskedet skickades till anbudsgivarna till att avtal kan tecknas.

Ett bindande avtal förutsätter att ett skriftligt avtal har upprättats vilket är undertecknat av behöriga företrädare för entreprenören och den upphandlande enheten.

2.8 HÄNVISNINGAR TILL STANDARDER

Om det i denna upphandling förekommer någon hänvisning till standarder, varumärken, patent, produkttyp, ursprung, specifik metod eller produktion, avses härmed att den hänvisningen följs av orden "eller likvärdig".

3 BEDÖMNING AV ANBUD

Anbudet kommer att prövas och utvärderas i tre steg.

1. Kontroll av att kraven på anbudsgivaren uppfylls
2. Prövning av anbudet, kontroll av att alla "ska-krav" uppfylls
3. Utvärdering av anbuderna enligt utvärderingskriterierna

Detta upphandlingsdokument med bilagor innehåller ett antal obligatoriska krav, s.k. ska-krav. Endast de anbud som uppfyller samtliga krav kommer att utvärderas.

3.1 UTVÄRDERING AV ANBUD

3.1.1 Ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet

Det anbud som har det lägsta pris (anbudssumman) angivet i anbudsskema och uppfyller kraven ställda på anbudsgivarna i denna upphandling kommer att antas.

3.1.2 Motivering till val av anbudsgivare enligt lägsta pris

Upphandlingen är en totalentreprenad där en huvudentreprenör upphandlas för uppdraget. I detta dokument ställs det omfattande kvalifikationskrav på anbudsgivarnas kompetens, erfarenhet, teknisk prestationsförmåga och ekonomiska ställning. I övriga handlingar i upphandlingen ställs krav på särskild miljöhänsyn och miljöåtgärder. Sammantaget innebär kravställningen att övriga aspekter, förutom den ekonomiska beaktas i tillräcklig omfattning genom kravställningen.

3.1.3 Avbrytande av upphandling

Upphandlande enhet förbehåller sig rätten att avbryta upphandlingen om det visar sig att upphandlingen blir väsentligt dyrare än beräknat eller att miljötillstånd inte fås. Någon ersättning till anbudsgivaren lämnas inte om upphandlingen avbryts.

4 KRAV PÅ ANBUDSGIVAREN (KVALIFIKATIONSKRAV)

4.1 SPRÅK

Åland är ett, officiellt, svenskspråkigt, självstyre land i Finland. Anbud, samtliga avtal och bilagor **ska** upprättas på svenska. All kommunikation med beställaren **ska** ske på svenska. Anbudsgivarens och anbudsgivarens hela personal ska utföra alla de tjänster som omfattas av denna anbudsförfrågan på svenska.

4.2 ANBUDSGIVAREN OCH EVENTUELLA UNDERLEVERANTÖRER

Anbud ska lämnas av en anbudsgivare.

En anbudsgivare har rätt att anlita underleverantörer för att fullgöra sina åtaganden. Användandet av underleverantör begränsar inte anbudsgivarens ansvar som huvudman för fullgörande av kontraktet.

Om anbudsgivaren anlitar underleverantör **ska** anbudet innehålla uppgifter om respektive underleverantörs firma-, FO- eller organisationsnummer, samt vilken del av åtagandet som fullgörs av respektive underleverantör.

Anbud ska lämnas av en anbudsgivare eller av anbudsgivare i grupp enligt 92 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016). Om anbudsgivaren i sitt anbud anger att en del av kontraktet läggs ut på en underentreprenör begränsar det inte anbudsgivarens ansvar som huvudman enligt 77 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016).

4.3 ESPD

En anbudsgivare eller dess underleverantör(er) kan uteslutas från upphandlingen om någon av uteslutningsgrunderna angivna i det europeiska enhetliga upphandlingsdokumentet, (ESPD) blanketten föreligger.

Det europeiska enhetliga upphandlingsdokumentet är en försäkran från anbudsgivaren på att inget skäl för uteslutning från offentlig upphandling föreligger samt att kvalifikationskraven för att delta i upphandlingen är uppfyllda.

ESPD-blankett fylls i via e-Avrop.

Den upphandlande enheten kommer att begära in verifikat och intyg, som bestyrker anbudsgivarens försäkran, enbart av den vinnande anbudsgivaren. Detta kommer att ske före beslutet om tilldelning sker. En anbudsgivare som inte kan leverera intygen till den upphandlande enheten inom fjorton (14) dagar kan komma att uteslutas.

Den upphandlande enheten kommer även att begära in ett straffregisterutdrag från den vinnande anbudsgivaren.

I första hand **ska** anbudsgivaren lämna ett straffregisterutdrag. Om anbudsgivaren är från ett land där det ännu inte möjliggjorts att få ett straffregisterutdrag som är anpassad till upphandlingsförfaranden, **ska** anbudsgivaren på begäran, inom samma utsatta tid på fjorton (14) dagar, lämna in en försäkran att ingen av de obligatoriska uteslutningsgrunderna föreligger. ESPD **ska** även inlämnas för eventuella underleverantörer.

4.3.1 Nationella uteslutningsgrunder

I ESPD dokumentet framgår inte de nationella uteslutningsgrunderna utan de beskrivs nedan. Försäkran i ESPD dokumentet gäller också för nedanstående uteslutningsgrunder.

I. Kränkning av arbetstagares organisationsfrihet (39/1889 47 kap. 5 §)

Har anbudsgivaren eller dess företrädare dömts för kränkning av arbetstagares organisationsfrihet enligt 47 kap. 5 § strafflagen?

II. Ockerliknande diskriminering i arbetslivet (39/1889 47 kap. 3a §)

Har anbudsgivaren eller dess företrädare dömts för ockerliknande diskriminering i arbetslivet enligt 47 kap. 3a § strafflagen?

III. Diskriminering i arbetslivet (39/1889 47 kap. 3 §)

Har anbudsgivaren eller dess företrädare dömts för diskriminering i arbetslivet enligt 47 kap. 3 § strafflagen?

IV. Arbetarskyddsbrott (39/1889 47 kap. 1 §)

Har anbudsgivaren eller dess företrädare dömts för arbetarskyddsbrott enligt 47 kap. 1 § strafflagen?

V. Arbetstidsbrott (39/1889 47 kap. 2 §)

Har anbudsgivaren eller dess företrädare dömts för arbetstidsbrott enligt 47 kap. 2 § strafflagen?

VI. EUs sanktioner mot Ryssland

Enligt EU:s beslut om sanktioner mot Ryssland (genom EU-förordning 2022/576) är det fr.o.m. den 9 april 2022 förbjudet att tilldela offentliga kontrakt till:

- ryska medborgare eller fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Ryssland
- juridiska personer, enheter eller organ som till mer än 50 procent direkt eller indirekt ägs av en enhet som avses i punkt 1
- fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar för, eller på uppdrag av, en enhet som avses i punkt 1–2

Förbudet inbegriper, om de står för mer än 10 procent av kontraktets värde, underleverantörer, leverantörer eller enheter vars kapacitet utnyttjas i upphandlingen.

Anbudsgivaren bekräftar att denne, dennes underleverantörer eller enheter vars kapacitet utnyttjas inte omfattas av den förbjudna kretsen enligt EU:s beslut ovan.

4.4 TEKNISK PRESTATIONSFÖRMÅGA OCH YRKESMÄSSIGA KVALIFIKATIONER

Anbudsgivaren ska ha teknisk prestationsförmåga och yrkesmässiga kvalifikationer för att fullfölja uppdraget enligt 86 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016).

Anbudsgivare i grupp får redogöra för sina sammanlagda tillbudsstående resurser avseende teknisk prestationsförmåga och yrkesmässiga kvalifikationer enligt 92 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016). För att säkerställa att ovan nämnda krav uppfylls ska följande redogörelser lämnas in.

Anbudsgivare ska bifoga en kortfattad beskrivning av företaget/organisationen (företags- / organisationsform, branschfarenhet, verksamhet, erfarenhet av liknande uppdrag, omsättning, bemanning, kompetensutveckling etc.).

Anbudsgivaren ska i Anbudsformuläret lämna tre (3) referensuppdrag. Referensuppdragen ska avse liknande uppdrag som denna upphandling avser.

För nystartade företag eller företag som saknar referenser, ska referenser istället lämnas för de personer som kommer att ansvara för uppdragets genomförande och är anställda i företaget vid anbudslämnandet.

Referensuppdragen ska vara slutförda senare än 1.1.2019.

Följande krav ställs på anbudsgivarens referensuppdrag:

- Samtliga uppdrag ska anbudsgivaren ha varit huvudentreprenör.
- Minst ett av uppdragen ska ha varit kajbyggnadsentreprenad.
- Minst ett av uppdragen ska ha innehållit grundläggningsarbeten i vatten med borrarad eller slagen pålning.
- Minst ett av uppdragen ska ha varit en totalentreprenad avseende bro- eller kajbyggnad

Anbudsgivaren ska lämna redogörelse om referensens namn, uppdragets tidsperiod, omfattning och innehåll, kontaktperson och kontaktuppgifter. Referenterna kontaktas efter sista anbudsdag för att bekräfta uppdragen.

Anbudsgivare ska säkerställa att samtliga personer som kommer att ha direktkontakt med den upphandlande enheten behärskar svenska språket, i tal och i skrift. Alla huvudansvariga och deras ersättare ska ha minst fem (5) års erfarenhet av arbete inom kompetensområdet. Huvudansvarig Platschef/Ansvarig arbetsledare eller Huvudansvarig Arbetschef/Projektchef ska ha genomfört en Gymnaseingenjörs-, mellaningenjörs- eller högskoleutbildning eller motsvarande utbildning med inriktning bygg eller anläggning.

CV med redogörelse över utbildning, erfarenhet och språkkunskaper för samtliga centrala personer ska bifogas anbudet. Till centrala personer räknas:

- Huvudansvarig Arbetschef eller Projektchef
- Huvudansvarig Platschef eller Ansvarig arbetsledare, Enklinge*
- Huvudansvarig Platschef eller Ansvarig arbetsledare, Lappo*
- Huvudansvarig för Grundläggningsarbeten* (Pålning, spontning, förankring och grundförstärkning)*
- Huvudansvarig för hamnbyggnadsarbeten *

*) En person kan inneha rollen som Huvudansvarig för flera kompetensområden, dock ska huvudansvaret för dessa fyra kompetensområden delas på minst två (2) personer.

Centrala personer i projektet är de personer som redovisas ovan samt anlidade konsulter och övriga nyckelpersoner som anbudsgivaren kan komma att använda för uppdraget åt den upphandlande enheten.

4.5 EKONOMISK OCH FINANSIELL SITUATION

Anbudsgivaren ska ha en sådan ekonomisk och finansiell ställning att denne klarar av att fullgöra uppdraget och etablera ett långvarigt leverantörsförhållande med den upphandlande enheten.

Anbudsgivaren ska antingen

1. Uppnå minst riskklass 3 (på en 5-gradig skala) alt. A (där AAA är det bästa) eller motsvarande omdöme hos kreditinstitut. Anbudsgivaren ska bifoga ett intyg, uppgjort av kreditinstitut, över klassificering. Intyget får vara högst tre (3) månader gammalt, räknat från sista dagen att lämna anbud.

eller

2. Om en anbudsgivare saknar klassificering eller har lägre kreditklass än ovan, görs en individuell bedömning för eventuellt godkännande. För att möjliggöra en sådan bedömning, ska till anbudet bifogas en sådan utredning att det kan anses klarlagt att anbudsgivaren har motsvarande ekonomisk stabilitet, samt någon av nedanstående handlingar:

- a) Garanti från moderbolag eller annan part där det klart och tydligt framgår att garanten eller moderbolaget träder in i anbudsgivarens ställe i händelse av att denne inte längre kan fullfölja sina förpliktelser mot den upphandlande enheten. Med förpliktelser avses både finansiellt ansvar och förpliktelse att fullfölja det egentliga åtagandet i avtalet. Sådant intyg ska bifogas anbudet och vara undertecknat av moderbolagets eller garantens firmatecknare. Efterfrågad riskklassificering samt kraven ovan ska i dessa fall på motsvarande sätt redovisas och uppfyllas av garanten

eller

- b) Företag, även nystartade företag, ska redovisa sin ekonomiska och finansiella situation för att visa att de har tillräcklig ekonomisk och finansiell styrka att fullgöra uppdraget under avtalstiden. Till anbudet ska bifogas ett intyg från bank över att en bankgaranti i enlighet med Entreprenadprogrammet AFC.631 kommer att ges. Anbudsgivaren ska också till anbudet bifoga det senaste bokslutet eller ett revisorsintyg i det fall inget bokslut ännu har upprättats. Av revisorsintyget ska framgå att anbudsgivaren har en ekonomisk plan eller årsbudgetsberäkning av vilken det framgår att anbudsgivaren har en ekonomisk styrka att fullgöra uppdraget under avtalstiden.

Anbudsgivarens omsättning ska i det senaste fastställda bokslutet vara minst 2 000 000 €. Om anbudsgivaren är ett konsortium gäller samma krav för konsortiet.

Anbudsgivaren ska vara registrerad i tillämpliga företagsregister.

Anbudsgivaren ska ha betalt sina skatter och socialförsäkringsavgifter, eller visa upp en uppgjord betalningsplan angående obetalda sådana.

Anbudsgivarna ska vid utförande av uppdraget följa tillämpliga arbetsrättsliga bestämmelser så som kollektivavtal, försäkringsskydd för personal, företagshälsovård mm.

Samtliga intyg och utredningar ovan får inte vara äldre än tre (3) månader, räknat från sista dagen att lämna anbud.

Den entreprenör som vinner upphandlingen ska, senast när upphandlingsavtalet ingås, inneha rätt att bedriva näring i landskapet Åland (se 4 § landskapslag (1996:47) om rätt att utöva näring).

Intyg och utredningar ovan får inte vara äldre än tre (3) månader från sista dag att lämna in anbud.

4.6 BESTÄLLARANSVARSLAGEN

Anbudsgivaren ska, i enlighet med lagen om beställarens utredningsskyldighet och ansvar vid anlitande av utomstående arbetskraft (FFS 1233/2006), före avtalsteckning uppvisa följande dokument:

- 1) en utredning om huruvida företaget är infört i förskottsuppbörsregistret och arbetsgivarregistret enligt lagen om förskottsuppbörd (FFS 1118/1996) samt i registret över mervärdesskattskyldiga enligt mervärdesskattelagen (FFS 1501/1993),
- 2) ett utdrag ur handelsregistret,
- 3) ett intyg över betalda skatter eller ett intyg över skatteskuld eller en utredning om att en betalningsplan angående skatteskulden har gjorts upp,
- 4) ett intyg över tecknade pensionsförsäkringar samt över betalning av pensionsförsäkringsavgifter eller en utredning om att en betalningsöverenskommelse har ingåtts angående pensionsförsäkringsavgifter som förfallit till betalning
- 5) en utredning om vilket kollektivavtal som ska tillämpas på arbetet eller om de centrala anställningsvillkoren, samt
- 6) en utredning om hur företagshälsovården är ordnad för arbetstagarna som är stationerade i Finland.
- 7) Intygande över tecknande av lagstadgad olycksfallsförsäkring

Huvudentreprenören ansvarar för att eventuella underleverantörer inlämnar ovan begärda intyg till huvudentreprenören, för att säkerställa att underleverantörerna uppfyller ovan ställda krav (punkter 1-7).

Entreprenören är som huvudentreprenör skyldig att för beställarens räkning göra de anmälningar till Skatteförvaltningen som krävs enligt 15 b § lagen om beskattningsförfarande (FFS 1558/1995). Entreprenören är som huvudentreprenör

även ansvarig för att alla uppgifter gällande eventuella underleverantörer anlitade av huvudentreprenören eller beställaren anmäls till Skatteförvaltningen i enlighet med 15 b och 15 c § lagen om beskattningsförfarande (FFS 1558/1995).

Om ett utländskt företag är en hyrd arbetstagares arbetsgivare eller är part i ett underentreprenörsavtal, ska företaget lämna uppgifter som motsvarar de uppgifter som avses ovan, i form av registerutdrag eller motsvarande intyg eller på något annat allmänt vedertaget sätt i enlighet med lagstiftningen i företagets etableringsland.

Samtliga intyg och utredningar ovan får inte vara äldre än tre (3) månader, räknat från sista dagen att lämna anbud.

4.7 MILJÖARBETE

Anbudsgivaren ska ha ett aktivt miljöarbete som innehåller miljöpolicy och miljömål. Anbudsgivaren ska bifoga en beskrivning av företagets miljöarbete.

4.8 KVALITETSARBETE

Anbudsgivaren ska ha ett aktivt arbete för kvalitetsäkringsåtgärder. Anbudsgivarens kvalitetsarbete ska utföras som egenkontroll. Anbudsgivaren ska bifoga en beskrivning av företagets kvalitetsarbete.

4.9 ARBETSMILJÖARBETE

Anbudsgivaren ska ha ett aktivt arbete för arbetarskyddsåtgärder. Anbudsgivarens arbetarskyddsarbete ska vara dokumenterat och systematiserat och uppfylla kraven i statsrådets förordning om säkerheten vid byggnadsarbete (FFS 205/2009) samt arbetarskyddslagen (FFS 738/2002).

03 ENTREPRENADPROGRAM

ADMINISTRATIVA FÖRESKRIFTER, AF

Ombyggnad av Enklinge
färjfäste i Kumlinge kommun
och Lappo färjfäste i Brändö
kommun, Åland

Totalentreprenad


19.4.2024


INNEHÅLLSFÖRTECKNING


AF	ENTREPRENADPROGRAM (ADMINISTRATIVA FÖRESKRIFTER).....	5
AFA	ALLMÄN ORIENTERING	5
AFA.11	Byggherre	5
AFA.12	Beställare	5
AFA.13	Projektörer	6
AFA.3	FÖRKORTNINGAR.....	6
AFC	ENTREPRENADFÖRESKRIFTER.....	7
AFC.1	OMFATTNING	7
AFC.11	Kontraktshandlingar	7
AFC.13	Förutsättningar	7
AFC.14	Skydds- och säkerhetsföreskrifter m m	10
AFC.15	Varor m m	10
AFC.16	Tillstånd m m.....	10
AFC.2	UTFÖRANDE.....	13
AFC.21	Kvalitetsangivelser	13
AFC.22	Kvalitets- och miljöarbete	13
AFC.23	ÄTA-arbeten.....	14
AFC.24	Tillhandahållande av handlingar	14
AFC.26	Information	16
AFC.27	Underrättelser om avvikelser o d.....	16
AFC.28	Entreprenörens kontroll	16
AFC.3	ORGANISATION.....	17
AFC.31	Beställarens organisation	17
AFC.32	Entreprenörens organisation	18
AFC.33	Möten.....	19
AFC.34	Arbetsledning och anställda	20
AFC.35	Underentreprenörer.....	23
AFC.36	Beställarens kontroll.....	25
AFC.37	Samordning.....	25
AFC.38	Dagbok	25


AFC.4	TIDER	26
AFC.41	Tidplan	26
AFC.42	Igångsättningstid	26
AFC.44	Deltider	27
AFC.45	Färdigställandetider	27
AFC.46	Förändring av kontraktstiden	27
AFC.47	Garantitid	27
AFC.5	ANSVAR OCH AVHJÄLPANDE	28
AFC.51	Vite / Avtalsböter	28
AFC.53	Ansvar mot tredje man	28
AFC.54	Försäkringar	28
AFC.6	EKONOMI	29
AFC.61	Ersättning	29
AFC.62	Betalning	29
AFC.63	Säkerhet	30
AFC.7	BESIKTNINGAR	30
AFC.71	Entreprenadbesiktningar	30
AFC.9	TVISTELÖSNING	31
AFG	ALLMÄNNA ARBETEN OCH HJÄLPMEDEL	31
AFG.1	ETABLERING AV ARBETSPLATS	31
AFG.11	Placering av allmänna hjälpmedel	31
AFG.12	Bodar	31
AFG.14	Tillfällig el- och va-försörjning	31
AFG.2	INMÄTNING OCH UTSÄTTNING	32
AFG.22	Inmätning	32
AFG.23	Utsättning	32
AFG.3	SKYDD M M	32
AFG.31	Skydd av arbete och egendom m m	32
AFG.34	Bullerskydd	32
AFG.36	Begränsning av miljöstörande utsläpp	33
AFG.4	LEVERANS, TRANSPORT M M	33
AFG.41	Leverans av varor till arbetsplatsen	33


AFG.43	Transport inom arbetsområdet	34
AFG.44	Lyftanordningar	34
AFG.7	UPPVÄRMNING, UTTORKNING OCH VÄDERBEROENDE ARBETEN M M.....	34
AFG.75	Väderberoende arbeten	34
AFG.8	LÄNSHÅLLNING, RENHÅLLNING, RENGÖRING M M	34
AFG.81	Länshållning	34
AFG.82	Renhållning	34
AFG.85	Återställande av mark.....	35

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 5(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod	Text	Ändr. dat
		Bet
AF	ENTREPRENADPROGRAM (ADMINISTRATIVA FÖRESKRIFTER)	
AFA	ALLMÄN ORIENTERING	
AFA.11	Byggherre Ålands landskapsregering.	
AFA.112	Upphandlande myndighet Ålands landskapsregering Infrastrukturavdelningen PB 1060 AX- 22100 MARIEHAMN FO-nummer: 0145076-7 Handläggare; Anders Sundblom	
AFA.113	Uppdragets omfattning och krav Beskrivning av uppdragets omfattning i korthet är följande Uppdraget är en totalentreprenad där entreprenören är Huvudentreprenör. Uppdraget avser en byggnadsentreprenad indelad i två byggnadsobjekt. Enklinge färjfäste och Lappo färjfäste. De två befintliga färjfästena vid Enklinge och Lappo ska rivas och nya färjfästen med tillhörande kajanläggningar ska byggas. Trafiken ska kunna fortgå under hela entreprenadtiden. Entreprenören ska dimensionera och projektera för att uppnå beställarens mål avseende funktion enligt framtagna förslagshandlingar.	
AFA.12	Beställare Ålands landskapsregering. Infrastrukturavdelningen PB 1060 AX- 22100 MARIEHAMN FO-nummer: 0145076-7	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 6(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>AFA.13 Projektörer Konstruktör (Förslagshandling); WSP Sverige AB Väg; Gitech</p> <p>AFA.151 Nätägare Ålands Elandelslag, +358 (0) 18 39250 Ålands Telefonandelslag, +358 (0) 18 41053</p> <p>AFA.22 Objektets läge Byggnadsobjekten är belägna i landskapet Åland, Kumlinge kommun och Brändö kommun i nordöstra skärgården. Objekten nås med avgiftsbelagda färjeförbindelser från Hummelvik i Vårdö kommun eller Långnäs i Lumparlands kommun på Åland eller Osnäs (Vuosnainen) i Riket. Arbetsområdet framgår av ritningar i Förfrågningsunderlaget.</p> <p>AFA.3 FÖRKORTNINGAR I dessa administrativa eller handlingarna föreskrifter används följande objektspecifika förkortningar:</p> <p>E Entreprenör=Leverantör B Beställare=Landskapsregeringen AMA 17 AMA Anläggning 17 TB Teknisk beskrivning YSE 1998 Allmänna avtalsvillkor för byggnadsentreprenad YSE 1998 ÄTA-arbete Ändringsarbete, Tilläggsarbete och Avgående arbete</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 7(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>AFC ENTREPRENADFÖRESKRIFTER</p> <p>AFC.1 OMFATTNING</p> <p>Omfattningen i detalj framgår av handlingar angivna i Entreprenadavtal p. 5.</p> <p>Uppdraget är en odelad totalentreprenad där entreprenören är Huvudentreprenör. Detta innebär bl.a. att Entreprenören ansvarar för samordningen av arbetena på arbetsplatsen samt samordning av under- och eventuella sidoentreprenörers arbeten.</p> <p>Entreprenören ska dimensionera och projektera för att uppnå beställarens mål avseende funktion enligt framtagna förslagshandlingar.</p> <p>Uppdraget avser en byggnadsentreprenad indelad i två byggnadsobjekt.</p> <ol style="list-style-type: none"> Byggnadsobjekt Enklinge färjfäste Byggnadsobjekt Lappo färjfäste. <p>I båda objekten ska nya kajer med nya färjfästen samt nya pিরer och dykdalber anläggas. Entreprenaden omfattar även anpassning av befintliga hamnplaner och vägar för den nya hamnanläggningen, samt komplettering och upprustning av belysning och kraftmatning.</p> <p>Trafiken ska kunna fortgå under hela entreprenadtiden.</p> <p>Färjfästena är en del i Ålands allmänna trafiknät.</p> <p>AFC.11 Kontraktshandlingar</p> <p>Enligt angivna handlingar i Handlingsförteckning Entreprenadavtal p. 5.</p> <p>AFC.121 Arbetsområdets gränser</p> <p>Arbetsområdets gränser (Entreprenadgräns) och etableringsytor framgår av ritningarna 83042T0201 och 1842T0201</p> <p>AFC.122 Syn före påbörjande av arbete</p> <p>Innan arbetet påbörjas ska parterna utföra gemensam syn av arbetsområdet. Beställaren kallar till synen.</p> <p>Syn dokumenteras (protokoll och foton) av bägge parterna. Var och en av parterna står för sina egna kostnader.</p> <p>AFC.13 Förutsättningar</p> <p>Entreprenören måste skaffa sig kunskap om vilka lagar, förordningar och bestämmelser som gäller i landskapet Åland, samt lokala bestämmelser i Kumlinge kommun och Brändö kommun.</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 8(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<p>Kontraksarbetena ska utföras i enlighet med de anvisningar som ges i detta förfrågningsunderlag.</p> <p>Vid transporter till och från arbetsområdet skall gällande lagar, förordningar och beslut för belastningsrestriktioner följas. Överlast får inte förekomma. Entreprenören ska planera och utföra entreprenaden så att trafiken kan löpa utan hinder under hela entreprenadtiden.</p> <p>Entreprenören äger ingen rätt att disponera ytor utanför arbetsområdesgräns utan tillstånd från fastighetsägare. Sådana tillstånd ska vara skriftliga och delges beställaren innan disposition påbörjas.</p> <p>Aktiviteter som medför starka tryckvågor eller mycket undervattens-buller ska planeras så att de infaller utanför lek- och uppväxtperioder för fisk och evertebrater för att minska påverkan på dessa (bullrande aktiviteter ska undvikas mellan 15 april och 31 augusti).</p> <p>AFC.131 Uppgifter om sidoentreprenader och andra arbeten</p> <p>Entreprenören (som är huvudentreprenör) är skyldig att utan extra ersättning tåla intrång av sidoentreprenör.</p> <p>Sidoentreprenörerna är skyldiga att inordna sig under Huvudentreprenörens platsledning och arbetarskydd i det fall sidoentreprenaderna kommer utföra arbeten inom denna entreprenads arbetsområde.</p> <p>Kända sidoentreprenader:</p> <p>Klaff-entreprenör; Ny klaff med el-kraft, styrning och hydraulik är sidoentreprenad som upphandlas av Beställaren.</p> <p>AFC.132 Arbetstider</p> <p>Arbete tillåts generellt under vardagar mellan kl. 0700 - 1900. Behov av arbete utanför detta skall godkännas av Beställaren.</p> <p>AFC.133 Pågående drift eller verksamhet inom och invid arbetsområdet</p> <p>Samtliga ledningsägare enligt planritningar skall under entreprenadtiden beredas möjlighet att utföra nödvändiga underhållsarbeten inom arbetsområdet.</p> <p>Ledningar allmänt:</p> <p>Markarbeten får inte påbörjas förrän Entreprenör tillsammans med Beställaren träffat samtliga ledningsbolag för genomgång av planerade ledningsarbeten. Entreprenörens förslag till etapputbyggnad och eventuella provisorier måste förankras med Beställare och ledningsägare. Där ej annat framgår skall Entreprenören förutsätta att befintliga ledningar skall vara i drift tills nya system ersatt de gamla.</p> <p>Kända befintliga ledningar finns angivna på ritningar avseende markberedning.</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 9(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet

AFC.135 Föresättningar med hänsyn till vägtrafik

Arbetsplatsen kommer under kontraktstiden att beröras av genomgående trafik. Hänsyn skall tas till boende i anslutning till arbetsområdet.

Trafiken (räddningstjänstens fordon, bil, cykel och gång), skall kunna fortgå genom arbetsplatserna under hela entreprenadtiden.

Entreprenören övertar väghållarens ansvar för driften av det allmänna vägnätet inkl. trafikdirigering med trafikljus inom arbetsområdet. Nedsmutsning och hinder ska omgående avhjälpas av Entreprenören.

Skyddsanordningarna ska Entreprenören redovisa på Trafikanordningsplaner som ska godkännas av Beställaren före arbetenas påbörjande. Separata trafikanordningsplaner ska upprättas för arbetsstället (arbetsområdet och eventuella delar utanför arbetsområdet som påverkas av arbetena). Entreprenören ska tillse att skyddsanordningarna finns på plats under hela entreprenadtiden.

För att Entreprenören ska kunna utföra arbeten med schakt för väg, måste Entreprenören utföra trafikomläggningar. Dessa omläggningar får endast göras efter att Entreprenören uppgjort trafikanordningsplan och den godkänns av Beställaren.

Trafik- och skyddsanordningar ska utföras enligt "Trafikverket tekniska krav för Arbete på väg, TRV2012/12863, TDOK 2012:86".

Alternativt kan tillämpliga delar av "Liikenne tietyömaalla - , Tienrakennustyömaat" (Trafiken vid vägarbeten) (VO 11/2021) användas.

AFC.137 Föresättningar med hänsyn till sjöfart

Entreprenören eller entreprenadarbetena får inte påverka eller hindra befintliga verksamheter, bensinstation och småbåtshamn.

Landskapets färjor ska obehindrat kunna lägga till vid befintligt färjfäste eller nytt färjfäste enligt tidtabell. www.alandstrafiken.ax


Entreprenörens flytande utrustning som finns i anslutning till projektet ska vara belyst under dygnets mörka timmar. Förtöjningar och ankarlinor ska vara utmärkta med bojar eller flaggor.


Enklinge


Färjan mellan Hummelvik-Torsholma kommer under hela byggtiden angöra befintligt färjfäste. Nya Södra fästet måste byggas med färjetrafiken i drift. Den lokala färjan mellan Enklinge och Kumlinge kommer flyttas till Norra fästet innan arbetet med Södra fästet får påbörjas. Befintliga färjfästet kommer tas helt ur drift under slutet av Enklinges byggtid. Se vidare under AFC.44.

Lappo

Efter det att befintlig klaff flyttats till temporärt läge kommer färjan flyttas till det temporära läget.

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 10(35)
	Projekt Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste <i>Totalentreprenad</i>	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG		Datum 2024.04.15
	Kod	Text
AFC.14	Skydds- och säkerhetsföreskrifter m m Entreprenören bär ansvaret för ordning och säkerhet på samtliga upplags-och förrådsplatser samt för trafikanordningar, avstängningar och andra skadeförebyggande åtgärder. Inspektion och underhåll av anordningarna skall ske regelbundet	
AFC.142	Skydds- och säkerhetsföreskrifter vid arbete i anslutning till väg Trafiken på omgivande vägar, körytor och planer skall skyddas mot stenskott, vattenstänk, cementslam mm. Entreprenören skall beakta riskerna för att tredje man skadas vid passage av eller vistelse inom arbetsområdet.	
AFC.15	Varor m m Projektets tillgångar av godkända schakt- och bergmassor skall utnyttjas i första hand inom området. I entreprenaden tillvaratagna varor (skräp, massor m. m) som inte kan användas för kontraktarbetena, tillfaller Entreprenören och bortskaffas av denne, såvida inte varorna enligt MF eller överenskommelse skall förbli Beställarens egendom.	
AFC.151	Varor från entreprenören Samtliga föreskrivna och använda produkter och fasta byggvaror ska godkännas av Beställaren före användning. Entreprenören äger inte rätt att ändra på i kontraktshandlingar föreskriven vara eller material utan skriftligt medgivande från Beställaren.	
AFC.16	Tillstånd m m	
AFC.161	Tillstånd från myndigheter Entreprenören skall söka och bekosta erforderliga myndighetstillstånd för entreprenadarbeten. Beställaren har ansökt om miljö tillstånd för byggnadsarbetena av Ålands miljö och hälsoskyddsmyndighet (ÅMHM). ÅMHM beräknas bevilja tillstånd under sommaren 2024. Entreprenaden ska utföras i enlighet med miljö tillstånd (ej ännu erhållet) och krav i dokument Miljökontrollprogram (bilagor till kontrakt) För arbeten som berör trafikanter på allmänna vägar ska entreprenören upprätta TA-plan. TA-Planer ska vara godkända av Landskapsregeringen innan arbetet får påbörjas.	
AFC.163	Överenskommelser m m Överenskommelser med kringboende eller andra verksamheter som har sitt ursprung i entreprenaden, ska Entreprenören informera Beställaren om. Kopia	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 11(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<p>på avtalet/överenskommelsen ska tillsändas beställaren i god tid före att överenskommelsen träder i kraft.</p> <p>AFC.171 Anmälningar till myndigheter</p> <p>Beställaren anmäler;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Startanmälan för vattenföretag till ÅMHM <p>Entreprenören ombesörjer alla övriga anmälningar till myndigheter i den omfattning som framgår av YSE 1998, lagar och förordningar, samt kommunala bestämmelser.</p> <p>AFC.172 Anmälningar till beställaren</p> <p>Entreprenören skall överlämna en kontaktlista med telefonnummer till ansvariga för entreprenaden, där de även kan nås utanför arbetstid.</p> <p>Vid inträffad olyckshändelse, tillbud eller incident ska Beställaren omgående meddelas. Så snart som möjligt ska även en skriftlig rapport med skiss och eventuella fotografier lämnas till Beställaren.</p> <p>Entreprenören ska till Beställaren fortlöpande uppge namn och organisationsnummer för företag som man avser att anlita som underentreprenör eller -leverantörer.</p> <p>All dokumentation enligt beställansvarslagen ska vara granskade av huvudentreprenören och översändas till Beställaren innan företaget etablerar och påbörjar sina arbeten.</p> <p>För entreprenörens skyldighet att utföra anmälningar, se YSE 1998.</p> <p>AFC.183 Ansvar för Säkerhet och arbetarskydd / Byggarbetsmiljö</p> <p>Entreprenören fungerar vid byggnadsobjektet som huvudsaklig genomförare (huvudentreprenör), enligt statsrådets förordning om säkerheten vid byggarbeten (FFS 205/2009) och ansvarar för alla skyldigheter för säkerhet vid byggarbeten. Entreprenören ska ansvara och ombesörja arbetsplatsens arbetarskydd och brandbekämpning.</p> <p>Huvudentreprenören är, enligt 52b § arbetarskyddslagen (FFS 738/2002), skyldig att föra en uppdaterad förteckning över de arbetstagare och egenföretagare som arbetar på en gemensam byggarbetsplats (se lagen för förteckningens innehåll). Huvudentreprenören ska senast den femte varje månad överlämna förteckningen till beställaren. Alla företag som verkar på byggarbetsplatsen är skyldiga att lämna uppgifter om sina egna arbetstagare till huvudentreprenören.</p> <p>Entreprenören ska meddela arbetsplatsens arbetarskyddsorganisation för Beställaren. Entreprenören ska utnämna en säkerhetsansvarig person för arbetsplatsen.</p> <p>På arbetsplatsen efterföljs förutom lagstiftning om arbetarskydd även bestämmelser och anvisningar i följande bilagda dokument enligt handlingsförteckning:</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 12(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet

- Säkerhetsdokument inkl. bilagor
- Säkerhetsmätningar på arbetsplats, anvisning/ blankett (MVR-mätning)
- Underlag för riskinventering för sprängningsarbeten

Särskilt ska Entreprenören iaktta följande föreskrifter om bruk av personlig skyddsutrustning samt bruk av alkohol och narkotiska preparat som är förenade med hot om bötesföreläggande:

Bestämmelserna om bruk av personlig skyddsutrustning och förbud mot bruk av narkotiska preparat har beskrivits i avtalsvillkoren som behandlar säkerhet.

Entreprenören ansvarar för att han och alla hans Underentreprenörer efterlever dessa bestämmelser enligt den s.k. nolltoleransprincipen. Alla överträdelser av dessa bestämmelser förs omedelbart för projektchefens och arbetsplatschefens kännedom, och antecknas i mån av möjlighet omedelbart i arbetsplatsdagboken och regelmässigt i protokollet från följande arbetsplatsmöte (brott, datum, namn, arbetsgivare, observerats av vem).

Överträdelser leder till följande sanktioner:

1. För varje enskild överträdelse bötar Entreprenören 250 €.
2. Den som har överträtt bestämmelserna (personen) får en skriftlig varning och personen avstängs från arbetsplatsen för resten av dagen. Ifall samma person överträder bestämmelserna upprepade gånger i samma projekt, blir han avstängd från arbetsplatsen för gott.
3. Ifall en person som misstänks för bruk av alkohol eller narkotiska preparat bestrider överträdelsen och vägrar att delta i blås- eller blodprov utförd av en myndighet, blir han avstängd från Beställarens byggnadsobjekt för gott.

Entreprenörens skyldighet är att informera och handha ovannämnda bestämmelser enligt ett sätt som lagen förutsätter, för att främja bruket av personlig skyddsutrustning och förhindra bruk av narkotiska preparat.

Entreprenören ska veckovis mäta arbetsplatsens säkerhetsnivå (s.k. MVR-mätning) och därvid använda bilagda "Säkerhetsmätning på arbetsplats"-blankett.

AFC.1831 Arbetsmiljöplan / Arbetarskyddsplan


Entreprenören ska upprätta en arbetarskyddsplan.


Dokumentet ska visa att Entreprenören har ett systematiskt arbetssätt för att eliminera arbetsmiljörisker, förhindra tillbud, olyckor och ohälsa på arbetsplatsen, samt hur huvudentreprenören samordnar arbetarskydds- och säkerhetsarbetet med under- och sidoentreprenörer.


Beställarens Säkerhetsdokument med bilagan Riskhanteringsplan ska vara underlag till arbetarskyddsplanen och ska kompletteras av entreprenören.


AFC.1834 Upplysning om säkerhetskoordinator


Säkerhetskoordinator enligt 5 § statsrådets förordning om säkerheten vid byggarbeten (FFS 205/2009) – Utses av beställaren.


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 13(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
Kod	Text	Datum 2024.04.15
		Ändr.dat
		Bet
<p>AFC.2 UTFÖRANDE</p> <p>AFC.21 Kvalitetsangivelser</p> <p>Material ska uppfylla kraven i finsk standard som överensstämmer med europeisk standard eller likvärdigt.</p> <p>Kvalitetsangivelser och materialval enligt förfrågningsunderlaget ska följas. Beställaren kommer i projekterings granskningsprocess studera entreprenörens valda material, fabrikat mm.</p> <p>Där det i beskrivning eller på ritning anges ett material gäller detta för anbudet. Saknas kvalitetsangivelser i Förfrågningsunderlaget ska överenskommelse träffas med Beställaren före inköp eller arbetets utförande.</p> <p>AFC.22 Kvalitets- och miljöarbete</p> <p>AFC.221 Kvalitetsledning</p> <p>Entreprenören ska ha ett kvalitetsledningssystem.</p> <p>AFC.222 Entreprenörens miljöplan</p> <p>Entreprenören skall bedriva ett systematiskt miljöarbete. Arbetsplatsens miljöplan (kan ingå i en projektplan) är ett projektbaserat dokument som upprättas av entreprenören.</p> <p>Dokumentet ska visa entreprenörens förfaringssätt som används för att förhindra negativ miljöpåverkan och styra arbetsplatsens funktioner mot miljövänligt handlingsätt.</p> <p>Beställarens miljökontrollprogram ska arbetas in i entreprenörens miljöplan.</p> <p>AFC.224 Entreprenörens kvalitetsplan</p> <p>Arbetsplatsens kvalitetsplan (kan ingå i en projektplan) är ett projektbaserat dokument som upprättas av entreprenören.</p> <p>Kvalitetsplanen ska beskriva hur projektets produktionsmoment kvalitetssäkras genom egenkontroll och hur egenkontrollen dokumenteras.</p> <p>När entreprenören planerar sina kvalitetssäkringsåtgärder skall entreprenören utgå från en riskinventering som upprättas under projekteringskedet.</p> <p>I kvalitetsplanen ska även underentreprenörers produktionsmoment och materialinköp ingå.</p> <p>Kvalitetsplanen skall presenteras för Beställaren och godkännas av Beställaren innan arbetet inleds.</p> <p>Arbetsberedningar/Arbetsplaner upprättas av entreprenören. Entreprenören går igenom arbetsberedningarna med personalen på protokollfört möte. Beställaren bereds möjlighet att delta på dessa genomgångar.</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 14(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<p>Arbetsberedningar ska vara upprättade senast en vecka före arbetsmomentet påbörjas.</p> <p>Arbetsberedningar/Arbetsplaner, utförda egenkontroller, inmätningar och andra kontroller ska av entreprenören laddas upp på den av Beställaren tillhandahållna projektserver minst varannan vecka.</p> <p>AFC.23 ÄTA-arbeten</p> <p>Ersättning för ÄTA-arbeten ska utgå endast när arbetet är skriftligen beställt eller när parterna har träffat skriftlig överenskommelse, exempelvis i byggmötesprotokoll eller genom godkända listor över ÄTA arbeten. ÄTA-arbeten som enligt Entreprenörens åsikt medför reglering av kontraktssumman ska omedelbart anmälas skriftligt till Beställaren. Har ej så skett anses arbetet ej medföra kostnadsökning och ingår således i kontraktssumman. Om uppmätning erfordras ska Beställaren eller dennes bygglidare erbjudas möjlighet att delta.</p> <p>ÄTA-arbeten ska anses vara föreskrivna av Beställaren först sedan de skriftligt beställts. Skriftlighetskravet gäller dock inte för arbeten som, exempelvis förekommande av olycka, måste utföras med skyndsamhet.</p> <p>Enbart överlämnande av nya eller ändrade ritningar eller andra handlingar ska ej betraktas som skriftlig beställning på ÄTA-arbeten om inte detta också skriftligen beställts t ex i byggmötesprotokoll.</p> <p>AFC.24 Tillhandahållande av handlingar</p> <p>Endast handling märkt "BYGGHANDLING" ska ligga till grund för entreprenadens utförande. Undantaget härifrån är standard- och typritningar. Entreprenören är skyldig att hålla minst en (1) komplett omgång papperskopior av bygghandlingen insatt i pärm på arbetsplatsen.</p> <p>AFC.241 Tillhandahållande av handlingar och uppgifter från beställaren under entreprenadtiden</p> <p>Kontraktshandlingar och Bygghandlingar avseende belysning och el, samt hamnplan, tillhandahålls av beställaren och distribueras i digital form via iBinder (dokumentserver). Beställaren tillhandahåller tre (3) st. omgångar på papper. Entreprenören får utöver detta ladda ner och på egen bekostnad printa ut fler omgångar.</p> <p>Beställaren kommer tillse att anpassning av hamnplan, el- och belysning utförs efter entreprenörens framtagna hamnkonstruktioner.</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 15(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>AFC.242 Tillhandahållande av handlingar och uppgifter från entreprenören under entreprenadtiden</p> <p><i>Entreprenören ska före entreprenadstart, innan projekteringen, etablering eller produktion får påbörjas, upprätta och leverera:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Projektanpassade kvalitet- och miljöplaner (alt projektplan) enligt AFC.2. - Organisationsplan - Inmätning av förutsättningar inför entreprenadstart - Tidplan, enligt AFC.4 - Försäkringsbevis enligt AFC.54 - Säkerhet enligt AFC.631 - Projekteringsplan inkl däri angivna dokument enligt AFC.2421 <p><i>Entreprenören ska före etablering och produktionsstart upprätta och leverera:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Arbetarskyddsplan (Arbetsmiljöplan) - APD-plan (Arbetsplatsdispositionsplan) - Övriga tillstånd som erfordras - TA-planer - Granskade och godkända bygghandlingar, stämplade Bygghandling. Framtagandet av handlingar ska ske enligt Projekteringsplan och omfattningen av handlingar som ska tas fram, är en del av projekteringsprocessen. I huvudsak ska bygghandlingarna omfatta: <ul style="list-style-type: none"> o Redovisning av dimensionering och beräkning enligt krav enligt Rambeskrivningen. o Ritningar enligt Rambeskrivning o Teknisk beskrivning vilken ska ansluta till AMA Anläggning 17. Teknisk beskrivning ska upprättas enligt Råd och anvisningar till AMA Anläggning 17 - Arbetsberedningar/Arbetsplaner <p><i>Entreprenören ska före första fakturering upprätta och leverera</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ratplan (betalningsplan) för fasta ersättningar (tex BV koder) som ska godkännas av beställaren <p><i>Entreprenören ska under entreprenadtiden upprätta och leverera</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - All dokumentation, kontroller och mätning enligt kap. Y i Tekniska beskrivningar. - Dokumentation tillhörande egenkontroller 		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 16(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod	Ändr. dat	Bet
<p>- All dokumentation som krävs i Entreprenadprogram och i övriga kontraktshandlingar</p> <p>AFC.2421 Redovisning av projekteringsplan Entreprenören ska före igångsättning av projektering upprätta projekteringsplan för beställarens godkännande. Innehålla och instruktioner för upprättande av Projekteringsplan, se Rambeskrivning.</p> <p>AFC.26 Information Entreprenören svarar där inte annat anges för all arbetsplatsinformation till samtliga som är berörda av entreprenadarbetena, även sidoentreprenörer. Information ska lämnas dels före etablering och byggstart, dels under arbetets gång.</p> <p>AFC.262 Beställarens informationsverksamhet Beställaren svarar för alla kontakter med massmedia. Beställaren svarar upp mot eventuella planerade besök av media. Entreprenören får inte lämna uppgifter till media utan Beställarens tillstånd.</p> <p>AFC.263 Information till fastighetsägare, boende m fl. Entreprenören ansvarar för att berörda (boende, fastighetsägare, näringsidkare) blir informerade innan störande arbete påbörjas. Informationen ska utföras senast två (2) arbetsdagar innan arbetena påbörjas och innehållet i informationen tas fram i samråd med Beställaren. Entreprenören ansvarar för att Beställaren får information och underlag för den information som Beställaren ska utföra.</p> <p>AFC.264 Information till väghållare m fl. Landskapsregeringen är väghållare genom Infrastrukturavdelningen. Entreprenören ska omgående informera väghållarens driftavdelning i det fall störningar uppstår på den allmänna vägen.</p> <p>AFC.27 Underrättelser om avvikelser o d Underrättelse enligt YSE 1998 ska lämnas skriftligen.</p> <p>AFC.28 Entreprenörens kontroll Kontroll av funktion och kontroll innan återfyllnad, gjutning, pålning och förankring skall utföras. Vid dessa tillfällen ska Beställaren beredas tillfälle att närvara. Kontrolltillfällen ska anges i tidplanen och annonseras till beställaren 3 dagar före kontrollen ska utföras. Inmätning av pålar ska utföras en gång per vecka och mätresultaten ska omgående skickas till Beställaren.</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 17(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>Vattenförlustmätning ska göras så att beställaren har möjlighet att närvara samt ha möjlighet att utvärdera resultatet och vara delaktig i beslut om nytt håll ska borras.</p> <p>Protokoll från föreskrivna kontroller ska föreligga vid anmälan till slutbesiktning och är en förutsättning för att entreprenaden ska kunna godkännas.</p> <p>Entreprenören ska avtala om rätt för Beställaren att delta vid, eller utföra egen, kontroll av fabrikstillverkade produkter.</p> <p>Entreprenören är skyldig att på egen bekostnad utföra prover som är enligt normer och arbetsföreskrifter samt krav från myndigheter och Beställare. Originalutskrifter av provresultat ska levereras till Beställaren. Kvalitetskontroll har närmare specificerats i tekniska beskrivningar, kvalitetskrav, ritningar och övriga specifikationer.</p> <p>Dolda och under vatten utförda arbetsmoment ska före gjutning, fyllning mm, fotodokumenteras.</p> <p>Armeringarna kontrolleras innan betonggjutning påbörjas. Konstruktionssyn utförs innan fyllnadsarbeten utförs.</p> <p>Utöver ovan ska entreprenören utföra egenkontroller enligt entreprenörens projektanpassade kontrollprogram.</p> <p>AFC.3 ORGANISATION</p> <p>AFC.31 Beställarens organisation</p> <p>AFC.311 Beställarens ombud</p> <p>Beställarens ombud är Elin Roselius, Byråchef Vägnätsbyrån, Infrastrukturavdelningen. Tel (dir): +358 18 25161 Tel (vx): +358 18 25000 E-post: elin.roselius@regeringen.ax</p> <p>Beställarens representant för avtalsfrågor är ombudet eller av den utsedd person. Beställarens representanter för frågor som berör arbetsprestationer överenskommes senast vid första arbetsplatsmötet.</p> <p>AFC.312 Beställarens projektledare m fl.</p> <p>Beställarens projektchef är Anders Sundblom, Infrastrukturavdelningen Tel (dir): +358 18 25145 Tel (vx): +358 18 25000 E-post: anders.sundblom@regeringen.ax</p> <p>Beställarens projektledare är Hans Rodin, Forsen AB</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 18(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>Kod Text</p> <p>Tel (dir): +46 73 447 2089 E-post: hans.rodin@ext.forsen.com</p> <p>AFC.313 Beställarens kontrollant Beställarens bygglidare och kontrollant är Taneli Ala-Rakkola, Forsen AB Tel (dir): +358 40 5013040 E-post: taneli.ala-rakkola@ext.forsen.com</p> <p>AFC.316 Beställarens informationsansvarige Anders Sundblom; anders.sundblom@regeringen.ax Landskapsregeringen, +358 18 25000 All kontakt med media går genom informationsansvarig.</p> <p>AFC.313 Beställarens övriga befattningshavare Beställarens säkerhetskoordinator är: Utses senare Tel (dir): E-post:</p> <p>AFC.32 Entreprenörens organisation Entreprenörens organisation för genomförande av entreprenaden ska behärska svenska i både tal och skrift.</p> <p>Entreprenören ska presentera en organisation som minst innehåller de centrala personerna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Huvudansvarig Arbetschef eller Projektchef - Huvudansvarig Platschef eller Ansvarig arbetsledare Enklinge* - Huvudansvarig Platschef eller Ansvarig arbetsledare Lappo* - Huvudansvarig för Grundläggningsarbeten* (Pålning, spontning, förankring och grundförstärkning)* - Huvudansvarig för hamnbyggnadsarbeten * <p>*) En person kan inneha rollen som Huvudansvarig för flera kompetensområden, dock ska huvudansvaret för dessa fem kompetensområden delas på minst 2 personer.</p> <p>Beställaren ska godkänna de Huvudansvariga.</p> <p>Entreprenören ska säkerställa att samtliga personer som kommer att ha direktkontakt med den upphandlande enheten behärskar svenska språket, i tal och i skrift. Alla huvudansvariga och deras ersättare ska ha minst fem (5) års erfarenhet av arbete inom kompetensområdet. Huvudansvarig</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 19(35)
	Projekt Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste <i>Totalentreprenad</i>	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG		Datum 2024.04.15
Kod	Text	
	<p>Platschef/Ansvarig arbetsledare eller Huvudansvarig Arbetschef/Projektchef ska ha genomfört en Gymnasieingenjör-, mellaningenjör- eller högskoleutbildning eller motsvarande utbildning med inriktning bygg eller anläggning.</p> <p>CV med redogörelse över utbildning, erfarenhet och språkkunskaper för samtliga centrala personer ska skickas till beställaren 2 veckor före arbetenas påbörjande om förändringar har gjorts bland de personer som planerats bemanna kompetensområdena i anbudscket.</p> <p>Entreprenören ska för beställaren redovisa en organisationsplan. I planen ska det framgå hur entreprenören hanterar eventuella frånfällen, så som sjukdom eller likvärdigt.</p> <p>Entreprenörens personal som ska arbeta i vägmiljö ska ha genomgått grundutbildning för säkerhet vid arbete på väg som uppfyller kompetenskraven enligt AFC.135.</p> <p>Entreprenören ska utse en utmärkningsansvarig som uppfyller kompetenskraven enligt AFC.135.</p> <p>Entreprenörens personal som ska arbeta i vägmiljö ska ha genomgått grundutbildning för säkerhet vid arbete på väg som uppfyller kompetenskraven enligt AFC.135.</p> <p>AFC.321 Entreprenörens ombud Anges i anbudet.</p> <p>AFC.33 Möten</p> <p>AFC.331 Startmöte Startmöte samt projektgenomgång som syftar till överföring av information mellan Beställaren och Entreprenören kommer att ske innan entreprenadstart får påbörjas. Se AFC.242 för vilka dokument som ska finnas framme till Startmötet. Beställaren ansvarar för kallelse och protokoll.</p> <p>AFC.333 Arbetsplatsmöten / Byggmöten Byggmöten ska hållas med tidsintervaller enligt överenskommelse, preliminärt var 3:e vecka. Beställaren eller dennes representant, kallar till samt leder och för protokoll vid byggmöten. Byggmötesprotokoll ska signeras av Beställare och Entreprenör. Entreprenörens dokumentation ska vara till arbetsplatsmötena vara uppladdade på projektserver. Dokumenten går igenom vid arbetsplatsmöten.</p>	


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 20(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
Kod	Text	Datum 2024.04.15
		Ändr.dat
		Bet
<p>Entreprenörens kostnadsansvarige ska närvara. Miljöfrågor tas upp som en stående punkt vid byggmöten.</p> <p>AFC.338 Övriga möten</p> <p>Möten enligt nedan kommer att hållas på arbetsplatsen eller i undantagsfall i Mariehamn i tidsintervaller enligt överenskommelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Projektering • Ekonomi • Kvalité • Teknik • Samordningsmöten • Säkerhets- och arbetarskyddsmöten <p>AFC.34 Arbetsledning och anställda</p> <p>Entreprenören ansvarar för att hans arbetstagare erhåller rättvisa och skäliga löner, arbetstider och arbetsförhållanden. Med uttrycken ”rättvis” och ”skälig” avses lönenivåer, arbetstider och arbetsvillkor som står minst på samma nivå som stadgas i finsk lag och allmänt bindande kollektivavtal. Entreprenören ansvarar för att hans avlönade underentreprenörer följer ovannämnda bestämmelser.</p> <p>Entreprenören är därtill skyldig att tillse, att vid användning av utländsk arbetskraft, gällande lagstiftning, bl.a. utlänningslagen och lagen om utstationerade arbetstagare, efterföljs i hela underleverantörskedjan.</p> <p>Om Entreprenören eller någon av Entreprenörens underentreprenörer bryter mot uteslutningsgrunderna i 80 § och 81 § lagen om offentlig upphandling (FFS 1397/2016), föreligger skäl för Beställaren att häva avtalet utan att Entreprenören eller dennes underentreprenörer har rätt till någon form av ersättning.</p> <p>Entreprenören ska tillse att Beställaren har samma rätt att övervaka Underentreprenörers arbeten som Entreprenörens arbeten och att Underentreprenörer har skyldighet att efterfölja de bestämmelser och direktiv som Beställaren har fastslagit för entreprenaden. Entreprenören ansvarar inför Beställaren för sina underentreprenörers arbeten som för sina egna.</p> <p>Entreprenören ansvarar därutöver att arbeten vid elinstallationer utförs av sådan person eller företag, som har förutsättningar att arbeta som el-entreprenör enligt tillämpliga bestämmelser om elsäkerhet.</p> <p>Entreprenörens personal som ska ansvara för betonggjutningar ska ha en behörighet enligt ”betonggjutning klass 1” enligt finsk eller svensk norm.</p> <p>Från Beställarens anvisningar får inte avvika, förutsatt att de inte är motstridiga eller om det inte krävs för arbetsplatsens säkerhet. Vid sådana fall ska de oklara punkterna först klarläggas tillsammans med Beställaren.</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 21(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>Ifall Entreprenören ämnar anlita utländsk arbetskraft, ska det anmälas på förhand till Beställaren. Bestämmelserna som gäller för utländsk arbetskraft, se nedan.</p> <p>Angående Utländsk arbetskraft</p> <p>Entreprenören ansvarar för att han och alla Underentreprenörer känner till finländsk arbetstidslagstiftning samt att den efterlevs.</p> <p>Entreprenören förbinder sig att ordna en säkerhetsutbildning för alla utländska arbetstagare inklusive alla Underentreprenörers arbetstagare på deras modersmål eller på ett annat språk som är känt för dem.</p> <p>Entreprenören ansvarar för att alla hans och alla Underentreprenörers arbetstagare förstår Beställarens och Entreprenörens säkerhetsföreskrifter.</p> <p>Angående Utlänningslagen (FFS 301/2004)</p> <p>Entreprenören förbinder sig att följa och är skyldig att säkerställa sig om att hela underleverantörskedjan efterlever utlänningslagens bestämmelser, särskilt bestämmelserna i 73 § om arbetsgivarens skyldigheter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • i samband med arbetstagarens ansökan om uppehållstillstånd (73 § 1 mom) • skyldighet att försäkra sig om att en utländsk arbetstagare har ett sådant uppehållstillstånd för arbetstagare som krävs eller att de inte behöver något uppehållstillstånd (73 § 2 mom) • Arbetsgivaren skall på arbetsplatsen förvara uppgifter om anställda utlänningar och om grunderna för deras rätt att arbeta så att arbetarskyddsmyndigheten vid behov kan granska uppgifterna utan svårigheter. Arbetsgivaren skall förvara uppgifterna fyra år efter det att utlänningens anställningsförhållande upphört (73 § 4 mom). <p>Angående Lag om utstationerade arbetstagare (FFS 447/2016)</p> <p>Entreprenören förbinder sig att följa och är skyldig att säkerställa sig om att hela underleverantörskedjan efterlever bestämmelserna i lagen om utstationerade arbetstagare, särskilt följande bestämmelser om arbetsgivarens skyldigheter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • arbetsvillkor och – förhållanden (2§) enligt i 2 kapitel 7 § arbetsavtalslagen (FFS 55/2001) • avsett kollektivavtal; • minimilön och lönegrund • årssemester • arbetstid • säkerhet i arbete • utseende av företrädare (8 §) FFS 447/2016; 		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 22(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<ul style="list-style-type: none"> • Arbetstidshandlingar och semesterbokföring (9 §) FFS 447/2016; • Skyldighet att tillhandahålla information om utstationerande arbetstagare i Finland (10 §) FFS 447/2016 <p>Entreprenören ansvarar för att alla dokument och handlingar för alla utländska arbetstagare, inklusive alla underentreprenörers arbetstagare, vid anmodan, kan presenteras för Beställaren under den tid Entreprenadavtalet är i kraft samt under två år efter godkänt övertagande av byggnadsobjektet</p> <p>Entreprenören ansvarar dessutom för att han har tillgång till ett betalningssystem med vars hjälp alla arbetstagare, inklusive underentreprenörers arbetstagare, erhåller betalning via en inom EU-området verksam bank och att alla verkliga betalningstransaktioner, vid anmodan, kan verifieras av myndigheter (t.ex. en förteckning över banktransaktioner, där de enskilda summorna kan bindas till enskild person).</p> <p>AFC.342 Arbetsledning</p> <p>Krav på kompetens och minimiorganisation se AFC.32.</p> <p>Arbetsledningen ska ej utföra yrkesarbetares arbetsuppgifter.</p> <p>Arbetsledningen ska ha en för entreprenaden väl verifierad kunskap och erfarenhet. I norm angivna kompetenskrav och intyg därom ska följas och intyg ska redovisas för Beställaren före arbetenas påbörjande.</p> <p>Arbetsledningen ska kunna kommunicera flytande på svenska i tal och skrift.</p> <p>Arbetsledningen ska vara anträffbar per telefon, under arbetstiden och på annan tid då arbeten pågår.</p> <p>Angivna personer i anbud får ej bytas ut utan Beställarens godkännande, och ska ha samma kompetens som ovan.</p> <p>För allmän ledning på arbetsplatsen (YSE 1998 4§) ansvarar Entreprenören, som utnämner en arbetsledare som ska fungera som kontaktperson mellan olika parter.</p> <p>Entreprenören ska ha en ansvarsfull och yrkeskunnig arbetsplatsledning på arbetsplatsen, med tillräckliga befogenheter. Entreprenören utnämner en ansvarig arbetsledare och tillräckligt många arbetsledare för arbetsplatsen. Entreprenören ska meddela arbetsplatsens arbetarskyddsorganisation för Beställaren.</p> <p>Entreprenören ska utnämna en säkerhetsansvarig person för arbetsplatsen.</p> <p>AFC.343 Allmänna bestämmelser om legitimationsplikt och närvaroredovisning</p> <p>Alla som vistas på arbetsplatsen ska i enlighet med 52a § arbetarskyddslagen (FFS 738/2002) ha ett personkort försett med fotografi. Vad som i övrigt ska framgå av personkortet följer av 52a §.</p> <p>Alla som vistas på arbetsplatsen ska i var stund kunna uppvisa giltig legitimation.</p>		


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 23(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>Entreprenören är arbetsplatsens huvudsakliga genomförare och ska lämna uppgifter om arbetstagare och övriga betalningsmottagare som arbetar på den gemensamma byggarbetsplatsen till skattemyndigheten.</p> <p>AFC.345 Elektronisk personalliggare</p> <p>Entreprenören ska upprätthålla en elektronisk personalliggare på arbetsplatsen som uppfyller kraven i arbetarskyddslagen (FFS 738/2002).</p> <p>AFC.35 Underentreprenörer</p> <p>Avser anbudsgivaren att anlita underentreprenörer eller konsulter ska samråd härom ske med Beställaren. Samma krav som ställs på huvudentreprenören enligt Upphandlingsföreskrifter och Entreprenadprogram, ska även omfatta underentreprenörer och leverantörer i alla led. Dokumentation härom ska finnas framtagen och granskad av Huvudentreprenören, samt översänd till Beställaren innan underentreprenören kan etablera och påbörja arbetena.</p> <p>Entreprenören är skyldig att anlita specialistföretag för sådana arbeten som kräver särskild kompetens, såvida han inte själv har sådan kompetens. Utbyte av angiven underentreprenör får inte ske utan Beställarens skriftliga medgivande.</p> <p>Entreprenören eller någon av dennes Underentreprenörer kan inte överlåta någon som helst del av Entreprenaden till att utföras av Underentreprenörer eller hyrd arbetskraft utan ett skriftligt förhandsgodkännande från Beställaren. Entreprenören ska inhämta Beställarens godkännande av samtliga underentreprenörer på alla nivåer i god tid. Villkor för godkännande är:</p> <p>(i) Underentreprenören innehar ekonomiska och tekniska resurser och färdigheter att utföra den aktuella delen av Entreprenaden</p> <p>(ii) Entreprenören har presenterat Beställaren de till innehållet godtagbara utredningar som avser Underentreprenör i enlighet med lagen om Beställansvar.</p> <p>(iii) Entreprenören har överlämnat till Beställaren en anmälan om Underentreprenörens företrädare i Finland enligt lagen om utstationerade arbetstagare (FFS 447/2016).</p> <p>För att Beställaren ska kunna godkänna en Underentreprenör, ska Huvudentreprenören vid anlitande av underentreprenörer iaktta de bestämmelser som finns i lag om beställarens utredningsskyldighet och ansvar vid anlitande av utomstående arbetskraft (FFS 1233/2006), samt i avtal reglera att de utredningar som krävs enligt lagen överlämnas till huvudentreprenören.</p> <p>Anbudsgivaren ska, i enlighet med lagen om beställarens utredningsskyldighet och ansvar vid anlitande av utomstående arbetskraft (FFS 1233/2006), före avtalsteckning uppvisa följande dokument:</p> <p>1) en utredning om huruvida företaget är infört i förskottsuppbördsregistret och arbetsgivarregistret enligt lagen om förskottsuppbörd (FFS 1118/1996) samt i registret över mervärdesskattskyldiga enligt mervärdesskattelagen (FFS 1501/1993),</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 24(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
<p>Kod Text</p> <p>2) ett utdrag ur handelsregistret,</p> <p>3) ett intyg över betalda skatter eller ett intyg över skatteskuld eller en utredning om att en betalningsplan angående skatteskulden har gjorts upp,</p> <p>4) ett intyg över tecknade pensionsförsäkringar samt över betalning av pensionsförsäkringsavgifter eller en utredning om att en betalningsöverenskommelse har ingåtts angående pensionsförsäkringsavgifter som förfallit till betalning</p> <p>5) en utredning om vilket kollektivavtal som ska tillämpas på arbetet eller om de centrala anställningsvilkoren, samt</p> <p>6) en utredning om hur företagshälsovården är ordnad för arbetstagarna som är stationerade i Finland.</p> <p>7) Intygande över tecknande av lagstadgad olycksfallsförsäkring</p> <p>Huvudentreprenören ansvarar för att eventuella underleverantörer inlämnar ovan begärda intyg till huvudentreprenören, för att säkerställa att underleverantörerna uppfyller ovan ställda krav (punkter 1-7).</p> <p>Entreprenören är som huvudentreprenör skyldig att för beställarens räkning göra de anmälningar till Skatteförvaltningen som krävs enligt 15 b § lagen om beskattningsförfarande (FFS 1558/1995). Entreprenören är som huvudentreprenör även ansvarig för att alla uppgifter gällande eventuella underleverantörer anlitade av huvudentreprenören eller beställaren anmäls till Skatteförvaltningen i enlighet med 15 b och 15 c § lagen om beskattningsförfarande (FFS 1558/1995).</p> <p>Entreprenören är skyldig att efterleva lagen om Beställaransvar. Därtill är Entreprenören skyldig att säkerställa att hela underleverantörskedjan efterlever lagen om Beställaransvar.</p> <p>Om ett utländskt företag är en hyrd arbetstagares arbetsgivare eller är part i ett underleverantörsavtal, skall företaget lämna uppgifter som motsvarar de uppgifter som avses i lagen i form av registerutdrag eller motsvarande intyg eller på något annat allmänt vedertaget sätt i enlighet med lagstiftningen i företagets etableringsland.</p> <p>Entreprenören ska presentera dessa intyg och utredningar för Beställaren innan en underentreprenör föreslås för Beställarens godkännande, och därtill när som helst vid anmodan. Ifall en underlåtenhet att uppfylla ovan nämnda skyldigheter leder till ett betalningsansvar för Beställaren, är Entreprenören skyldig att ersätta Beställaren de uppkomna kostnaderna till fullo inklusive Beställarens eventuella omkostnader</p> <p>För att säkerställa att gällande kollektivavtal och lagar efterföljs har Parterna överenskommit om följande:</p> <p>(i) För att säkerställa korrekt förfarande och arbetsvillkor jämförs Entreprenörens och alla godkända Underentreprenörers centrala arbetsvillkor med gällande kollektivavtal och lagar vid det första arbetsplatsmötet. Motsvarande jämförelse utförs också alltid då nya Underentreprenörer föreslås för godkännande i samband med genomgång av de utredningar som krävs enligt lagen om Beställaransvar.</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 25(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr. dat
		Bet
<p>Parterna förbinder sig dessutom att överenskomma om tillvägagångssätt då det under två granskningssammanträden kontrolleras efterlevnad av gällande kollektivavtal och lagar. Parterna förbinder sig att protokollföra sammanträden, så att efterlevnaden av ovannämnda krav kan påvisas;</p> <p>(ii) Entreprenören förbinder sig att när som helst på anmodan bevisa efterlevnaden av gällande kollektivavtal och lagar.</p> <p>Ifall en underlåtenhet att uppfylla ovannämnda skyldigheter leder till ett betalningsansvar för Beställaren, är Entreprenören skyldig att ersätta Beställaren för de uppkomna kostnaderna.</p> <p>Varje företag som verkar på en byggarbetsplats ska till den huvudsakliga genomföraren lämna in uppgifter om egna arbetstagare som jobbar på byggarbetsplatsen.</p> <p>AFC.36 Beställarens kontroll</p> <p>Entreprenören ska utan särskild ersättning tillhandahålla hantlangning och erforderlig utrustning i samband med kontroll och besiktning.</p> <p>Beställarens kontrollant ska alltid kunna ta sig på ett säkerhetsmässigt korrekt sätt till kontrollpunkterna. T.ex. gångbryggor med räcke.</p> <p>Beställaren kan fortlöpande under entreprenadtiden komma att utföra kontroller/provningar på Entreprenörens fordon och arbetsmaskiner. Denna kontroll/provning kan komma att orsaka avbrott i arbetet. Ersättning för stillestånd mindre än två (2) timmar per tillfälle utgår ej. Entreprenören och dennes underentreprenörer ska acceptera att detta kommer att göras utan föranmälan samt underlätta och bistå denna kontroll.</p> <p>AFC.37 Samordning</p> <p>AFC.371 Samordning av arbeten</p> <p>Entreprenören svarar för att hans egna arbeten samordnas med Beställarens samt sidoentreprenörers och andras arbeten.</p> <p>Entreprenören övertar den samordning som åvilar Beställaren. Han ska kalla till erforderliga samordningsmöten och svara för protokollföring. Detta gäller arbeten där Entreprenören själv är inblandad.</p> <p>Entreprenören ska samordna sina arbeten med andra entreprenörer på sådant sätt att så lite störningar som möjligt uppkommer för andra entreprenörer samt för trafikanter och boende.</p> <p>Entreprenören ska samordna samtliga verksamheter på arbetsplatsen samt sköta samordningen med berörda verk och myndigheter.</p> <p>Kända sidoentreprenader är;</p> <p>AFC.38 Dagbok</p> <p>När arbete pågår ska dagboksanteckningar föras under entreprenadtiden och garantitiden i enlighet med Beställarens anvisningar.</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 26(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
Kod	Text	Datum 2024.04.15
		Ändr.dat
		Bet
<p>Entreprenören ska föra digital dagbok. Digital dagbok ska skickas minst en (1) gång per vecka till Beställaren. ÄTA- arbeten ska finnas noterade i dagboken.</p> <p>AFC.4 TIDER</p> <p>AFC.41 Tidplan</p> <p>Entreprenören ska upprätta en Huvudtidplan för alla entreprenaden ingående arbeten. Huvudtidplanen ska tillhandahållas Beställaren senast två (2) veckor före arbetenas påbörjande. Huvudtidplanen ska vara uppdelad på aktiviteter i nivå som gör den avstämningsbar per månad. Huvudtidplanen ska bland annat redovisa:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Projekteringsprocessen, inkl granskning • Etablering • Rivningar • Trafikomläggningar • Huvudmoment, byggnadsdelar, inkl Hamnplan • Klaffleverans (SE) • EI- och belysningsarbeten • Leverans av all slutdokumentation • Mottagningsbesiktning <p>Huvudtidplanens aktiviteter ska delas in i de två byggnadsobjekten.</p> <p>Entreprenören ska upprätta en Produktionstidplan. Produktionstidplanen ska tillhandahållas Beställaren senast två (2) veckor före arbetenas påbörjande, Produktionstidplanen redovisar en tidsperiod om 8 veckor. Produktionstidplanen uppdateras varannan vecka. Produktionstidplanen ska innehålla planerade provningar, mätningar och kontroller. Produktionstidplanens aktiviteter ska uppsummeras till Huvudaktivitet som ska återfinnas i Huvudtidplanen. Produktionstidplanen ska vara redovisad med aktiviteter på en nivå som gör den avstämningsbar varje vecka.</p> <p>AFC.42 Igångsättningstid</p> <p>Innan projektering, etablering eller produktion får påbörjas, ska:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrakt ha upprättats och signerats • Startmöte ska ha hållits • Dokument enligt AFC.242 "Entreprenören ska före entreprenadstart, innan projekteringen, etablering eller produktion får påbörjas, upprätta och leverera" ska finnas upprättade, överlämnade och av beställaren godkända 		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 27(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
Kod		Datum 2024.04.15
Text	Bet	
AFC.44	Deltider	
	<p>Projektering;</p> <p>Projekteringsplan ska vara färdigställd och klar för granskning 1.8.2024</p> <p>Projekteringsprocessen avseende Enklinge inkl ext granskning och leverans av Bygghandlingar ska senast vara färdigställt 30.10.2024</p> <p>Projekteringsprocessen avseende Lappo inkl ext granskning och leverans av Bygghandlingar ska senast vara färdigställt 20.12.2024</p> <p>Enklinge;</p> <p>Stödmur, norra fästet och pir ska vara färdigställt senast, 15.4.2025</p> <p>Södra fästet, dykdalb 1 och 2 med landfäste och dess stödmurar får tidigast påbörjas 14 dagar efter färdigställandet av Stödmur, norra fästet och pir.</p> <p>Södra fästet, dykdalb 1 och 2 med landfäste och dess stödmurar, samt grundläggning för Teknikhus ska vara färdigställt och klart för klaffmontering (SE) senast 1.9.2025</p> <p>Befintliga färjfästet kommer tas helt ur drift och färjor kommer ej angöra, fr.o.m 15.8.2025. Färjor kommer starta angörning av nya Södra fästet 15.9.2025.</p> <p>Beakta att tillfälliga dykdalber eller annan skyddsanordning, som mothåll av färja, mellan arbetsområde och färja i drift, måste vara anlagda innan arbeten med rivning av befintlig pir och nybyggnation av ny pir får påbörjas.</p> <p>Lappo;</p> <p>Produktion får tidigast påbörjas 1.1.2025</p> <p>Dykdalb 1 och 2 med landfäste, samt grundläggning för Teknikhus ska vara färdigställt och klart för klaffmontering (SE) senast 1.11.2025</p>	
AFC.45	Färdigställandetider	
	Kontraktarbetena i sin helhet ska vara färdigställda och tillgängliga för mottagningsbesiktning senast den 20.12.2025.	
AFC.46	Förändring av kontraktstiden	
	Underrättelse enligt YSE 1998 ska lämnas skriftligen.	
AFC.47	Garantitid	
AFC.471	Garantitid för entreprenaden	
	Garantitiden för entreprenaden är fem (5) år efter godkänd mottagningsbesiktning.	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 28(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet

AFC.5 ANSVAR OCH AVHJÄLPANDE

AFC.51 Vite / Avtalsböter

AFC.511 Vite vid försening / Förseningsböter

YSE 1998 §18.

AFC.518 Övriga viten / Övriga Avtalsböter

Funktionell avvikelse som grund för avtalsböter		Entreprenadspecifika anmärkningsomgångar för samma underlåtenhet och motsvarande böter		
		1:a gången	2:a gången	Följande gånger
1	Underlåtenhet att upprätta dokument som berör arbetssäkerhet vilket medfört att Beställarens aktsamhetsskyldighet enligt SRf 205/2009 riskerar att inte kunna uppfyllas.	500 €	2 500 €	5 000 €
2	Överträdelse enligt p1. AFC.183, per person och gång	250 €	500 €	1 000 €

AFC.53 Ansvar mot tredje man

Eventuella skadestånd regleras genom Entreprenörens försorg.

AFC.531 Syn inom närliggande område

Entreprenör, Beställare, berörda ledningsägare och markägare synar gemensamt angränsande områden till arbetsområdet.

Vid syn av tomtmark ska berörd fastighetsägare/tomträttsinnehavare beredas tillfälle att närvara.


Beställaren utser syneförättare. Syneförättaren kallar till syn och iakttagelser från syn ska dokumenteras i protokoll och styrkas med fotografier. Protokoll sänds till berörda parter.


Erforderliga fastighetsbesikningar utförs och bekostas av Beställaren.


AFC.54 Försäkringar


Enligt YSE 1998 38 §.


Huvudentreprenören ombesörjer och bekostar byggnadsarbetsförsäkringen och försäkringen ska vid varje tidpunkt motsvara försäkringsobjektets fulla värde, enligt YSE 1998 38 §.


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 29(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<p>På byggnadsarbetsplatsen verksam Entreprenör skall ha gällande ansvarsförsäkring för sin verksamhet till ett belopp om minst en miljon euro (1 000 000 €)</p>		
AFC.6	EKONOMI	
AFC.61	Ersättning	
	Ersättning sker i enlighet med i kontraktet angivna fasta priser.	
AFC.611	Ersättning för ÄTA-arbeten	
	Eventuella ÄTA-arbeten regleras i enlighet med kapitel 6, projekt och prisändringar, YSE 1998.	
	Alla tilläggsarbeten ska överenskommas skriftligen innan arbeten påbörjas med risk att eventuella tilläggsarbeten inte godkänns i efterhand.	
AFC.614	Ersättning för kostnadsändring (indexreglering)	
	Entreprenadpriset ska ej indexregleras.	
AFC.62	Betalning	
AFC.622	Betalningsplan	
	upprättar förslag till betalningsplan (rat-plan). Betalningsplanen ska åtfölja planerad prestation enligt Huvudtidplanen och vara separata för de två byggnadsobjekten.	
	I förslaget till betalningsplan får första betalningsraten/lyftet max vara fem procent (5 %) och sista betalningsraten/lyftet ska vara tio procent (10 %), av kontraktssumman.	
	Betalningsraterna/lyften ska vara kopplade till färdiga konstruktionsdelar.	
AFC.623	Förskott	
	Utöver första betalningsraten/lyftet beviljas inte förskott.	
AFC.624	Fakturering	
	Fakturering får ske efter utförd prestation. Fakturering sker efter Beställarens godkännande.	
	Sista betalningsraten/lyftet (enligt AFC.622) får faktureras när:	
	<ul style="list-style-type: none"> • besked om godkänd mottagandebesiktning har lämnats av Beställaren • Entreprenören har överlämnat godkänd säkerhet för garantitiden • alla ansvars- och tidsfrågor är utredda • all dokumentation är godkänt av Beställaren 	
	Underlåtenhet av Entreprenör avseende ovanstående redovisningskrav medför att ingen ersättning utgår.	


	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 30(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod	Ändr.dat	Bet
<p>Fakturering av betalningsrat/lyft enligt AFC.622 ska ske på separat faktura. ÄTA-arbeten ska faktureras separat efter uppmätning eller efter av Beställaren godkänd värdering av utfört arbete.</p> <p>På faktura ska anges:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Totalt uppmätt presterat värde och belopp enligt betalningsplanen, samt avgående totalt innehållet medel och totalt tidigare fakturerat belopp. • Unikt fakturanummer, fakturadatum, vår referens, namn på Beställare, avdelning och enhet, beställningsnummer, leverantörsreferens samt adress och telefonnummer, momsregisternummer (VAT), uppgift om innehav av F-skatt för aktuellt år, nettobelopp, text som anger att omvänt byggmoms gäller (8 § i mervärdesskattelagen), tidigare fakturerat belopp samt bank- och / eller plusgiro. <p>Uppgifterna får ej finnas i färgade fält. Faktureringsavgifter, expeditionsavgifter eller liknande accepteras ej. Fakturor skickade av annan part än avtalad entreprenör accepteras ej.</p> <p>Fakturor med ofullständig redovisning accepteras ej och kan returneras för komplettering. Betalningstid för komplett faktura är 30 dagar efter fakturadatum. Rutin i övrigt för fakturering ska fastställas vid startmötet.</p> <p>AFC.63 Säkerhet</p> <p>AFC.631 Säkerhet till beställaren Entreprenören ska ställa säkerhet enligt YSE 1998 36 §.</p> <p>AFC.632 Säkerhet till entreprenören Med ändring av YSE 1998 37 §, ställer Beställaren ej någon säkerhet till Entreprenören.</p> <p>AFC.7 BESIKTNINGAR</p> <p>AFC.71 Entreprenadbesiktningar</p> <p>AFC.712 Besiktning av entreprenadprestation Före ibruktagande av ny väg och byggnadsdelar för omläggning av färjetrafiken, samt för delar som ska motfyllas, ska besiktning enligt YSE 1998 70 § utföras av delar som inte, på grund av trafik eller annan orsak, inte är tillgängliga vid mottagningsbesiktningen.</p> <p>AFC.713 Mottagningsbesiktning av byggnadsobjekt Enligt YSE 1998 71 och 72 §§.</p> <p>Mottagningsbesiktning sker vid två tillfällen. Ett tillfälle för vardera Byggnadsobjekt.</p>		

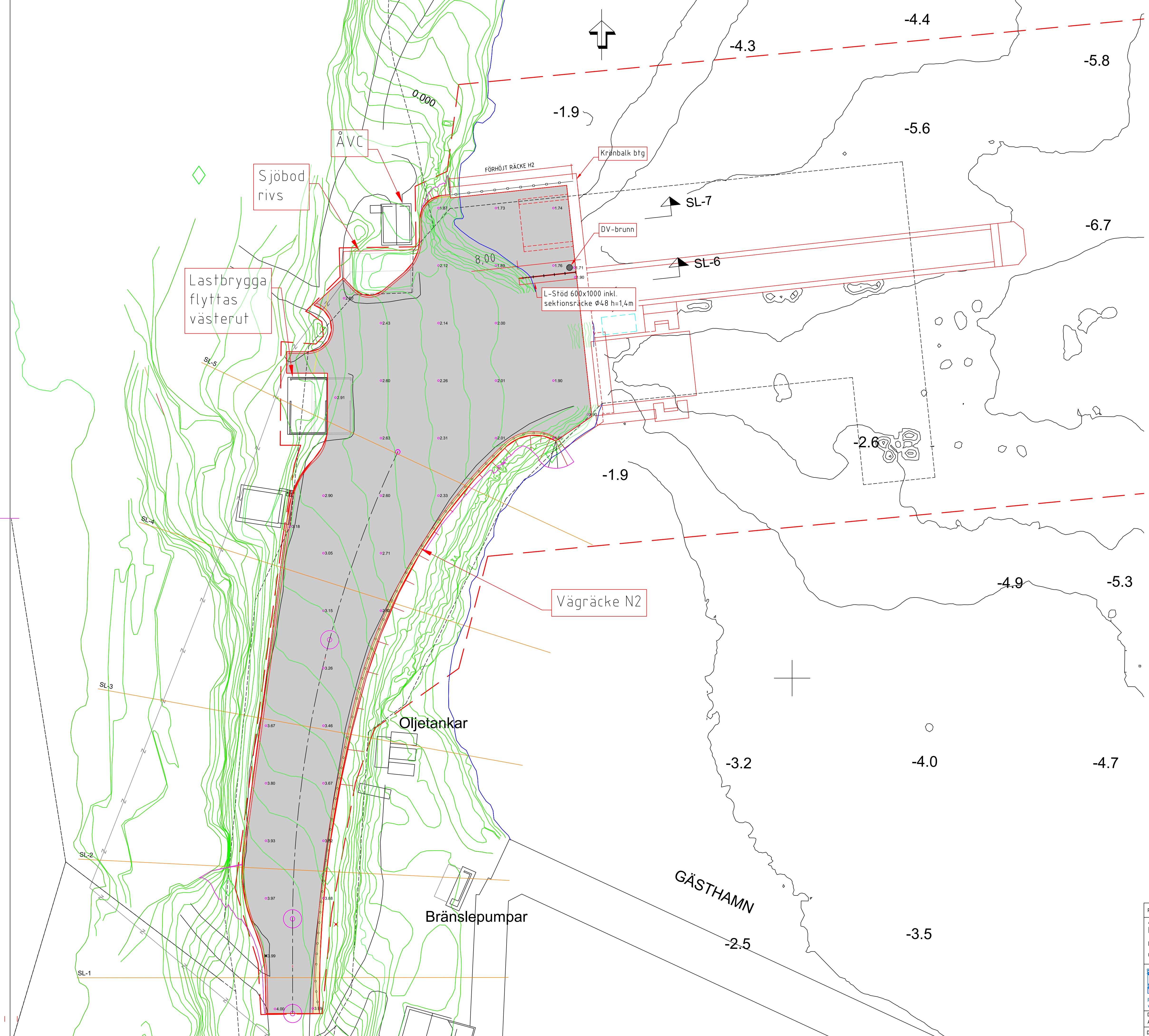
	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 31(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	Totalentreprenad	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod	Text	Ändr.dat Bet
	<p>Vid tidpunkt för anmälan om mottagningsbesiktning enl. YSE 1998 71 § p2, ska Entreprenören lämna över verifikat gällande YSE 1998 71 § p3, samtliga egenkontroller, kontroll och provningar enligt handlingar. Då Beställaren mottagit samtliga dokument kan mottagningsbesiktningen ske inom tre veckor.</p>	
AFC.9	<p>TVISTELÖSNING Twist mellan Beställaren och Entreprenören med anledning av ingånget avtal skall avgöras av Ålands Tingsrätt i Mariehamn.</p>	
AFG	<p>ALLMÄNNA ARBETEN OCH HJÄLPMEDEL Entreprenören ska på egen bekostnad utföra allmänna arbeten samt anskaffa hjälpmedel för den egna entreprenaden, där inte annat anges i detta avsnitt.</p>	
AFG.1	<p>ETABLERING AV ARBETSPLATS</p>	
AFG.11	<p>Placering av allmänna hjälpmedel Placering av allmänna hjälpmedel ska ske inom arbetsområdet och efter samråd med Beställaren i enlighet av godkänd arbetsplatsdispositionsplan (APD-plan). För ianspråktagande av mark utanför arbetsområdet krävs skriftligt tillstånd av markägaren.</p>	
AFG.111	<p>Placeringsritning som upprättas av entreprenören Arbetsplatsdispositionsplan upprättas och lämnas till Beställaren innan etablering påbörjas.</p>	
AFG.12	<p>Bodar Entreprenören ansvarar själv för bodar, kontorsbodar, containrar m.m. som används vid utförande av entreprenaden.</p>	
AFG.124	<p>Kontorsplats till beställaren Entreprenören ska tillhandahålla ett (1) st kontorsrum till Beställarens kontrollant (byggledare) under hela entreprenadtiden. Kontorsrummet ska innehålla skrivbord med stol, bokhylla m.m. Utrustning för uppkoppling till data-nät ska finnas. Entreprenören ska tillhandahålla plats i ombytesmodul med WC och dusch för beställarens kontrollant. Utrymmena ska städas av entreprenören 1 gång per vecka.</p>	
AFG.14	<p>Tillfällig el- och va-försörjning</p>	
AFG.141	<p>Tillfällig elförsörjning Entreprenören ansvarar själv för tillfällig elförsörjning. Entreprenören tillhandahåller och bekostar åt sidoentreprenören undercentral med minst 32A elanslutning vid monteringsplatsen för ny klaff.</p>	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 32(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
		Bet
AFG.142	Tillfällig VA-försörjning Entreprenören ansvarar själv för tillfällig VA-försörjning. Spillvatten får ej släppas ut i sjön utan rening.	
AFG.16	Tillfällig skyltställning och tillfällig informationstavla Entreprenören tillhandahåller skyltställning för två (2) informationstavlor av storleken 2 m x 4 m.	
AFG.2	INMÄTNING OCH UTSÄTTNING Beställaren tillhandahåller utgångspunkter i plan och höjd till grund för inmätning och utsättning.	
AFG.22	Inmätning Inmätning i plan och höjd ska utföras från av Beställaren tillhandahållna utgångspunkter eller av Entreprenören utförda kompletterande utgångspunkter som godkänts av Beställaren. Entreprenören ska utföra all inmätning och avvägning oavsett Beställarens eller ledningsägarens inmätning.	
AFG.23	Utsättning Utsättning i plan och höjd ska utföras från av Beställaren tillhandahållna utgångspunkter eller av Entreprenören utförda kompletterande utgångspunkter som godkänts av Beställaren.	
AFG.3	SKYDD M M	
AFG.31	Skydd av arbete och egendom m m Arbetsområdet skall inhägnas.	
AFG.34	Bullerskydd Speciellt bullrande verksamheter som sprängning, pålning och sågning begränsas till dagtid (07–19) helgfri måndag till fredag. Buller från verksamheten får inte ge upphov till högre ekvivalent ljudnivå utomhus vid permanent- och fritidsbostad, samlingslokal, vårdinrättning eller liknande verksamhet än följande frifältsvärden: <ul style="list-style-type: none"> • 60 dB L Aeq dagtid (kl. 07-19) helgfri måndag till fredag • 50 dB L Aeq kvällstid (kl. 19-22) samt lördag, söndag och helgdag (kl. 07-19) • 45 dB L Aeq övriga tider För verksamhet med begränsad varaktighet så som spontning och pålning tillåts frifältsvärdena dagtid (kl. 07-19) helgfri måndag till fredag vara 10 dB högre än vad som anges ovan. Om högre frifältsvärden eller utökade arbetstider är nödvändiga ska tillståndshavaren kontakta ÅMHM för godkännande innan utförande.	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 33(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projekt nr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr. dat
		Bet
<p>Kod Text</p> <p>24 § a punkten miljöskyddslagen</p> <p>Pålning och annan bullrande verksamhet får ej utföras under turismhögssäsong ca 1,5 månader från juli till slutet av augusti.</p> <p>AFG.36 Begränsning av miljöstörande utsläpp</p> <p>Arbetet skall bedrivas på ett sådant sätt att spridning av föroreningar förhindras. Entreprenören skall anpassa arbetsmetoder och ha beredskap för att förhindra spridning av förorening till omgivande jord, vatten eller luft.</p> <p>Entreprenören skall ha dokumenterade rutiner för miljöolyckor/tillbud. Rutinen skall vara känd av personalen och innehålla redovisning av de åtgärder som skall vidtas vid miljötilbud. Miljöolyckor/tillbud skall omgående rapporteras till Beställaren och anmälas till tillsynsmyndigheten.</p> <p>Allt potentiellt spillvatten och processvatten och övrigt avfallsvatten måste tas om hand.</p> <p>Gruvlände arbeten i vatten får ej utföras utan siltgardiner under perioden 15:e april – 31:a augusti.</p> <p>Arbetet ska utföras så att vattenområdena och angränsande landområden utsätts för störningar i så liten utsträckning som möjligt. Entreprenören är ansvarig för eventuella skador på egendom som förorsakats av entreprenaden.</p> <p>4 kap. 1 och 4 §§ vattenlagen</p> <p>Ifall arter som har lagskydd enligt landskapslagen (1998:82) om naturvård eller enligt Rådets direktiv (92/43/EEG) påträffas bör arbetet tillfälligt avbrytas till dess tillstånd för att fortsätta erhållits av landskapsregeringen.</p> <p>Om marina fornlämningar (vrak) påträffas under anläggningsarbetet bör arbetet tillfälligt avbrytas till dess tillstånd för att fortsätta erhållits av landskapsregeringen. Om fornlämningarna påträffas ska ÅMHM underrättas.</p> <p>4 kap. 4 § punkt d) vattenlagen.</p> <p>AFG.4 LEVERANS, TRANSPORT M M</p> <p>AFG.41 Leverans av varor till arbetsplatsen</p> <p>AFG.411 Leveransplan</p> <p>Entreprenören upprättar leveransplan om användande av den lokala färjetrafiken planeras.</p>		

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 34(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
Kod	Text	Datum 2024.04.15
		Ändr.dat
		Bet
AFG.43	Transport inom arbetsområdet Transporter får endast ske på land inom arbetsområdet och på det allmänna vägnätet. Observera restriktioner och begränsningar som råder vid användandet av befintlig bro och landskapets färjor.	
AFG.44	Lyftanordningar Entreprenören ansvarar själv för lyftanordningar.	
AFG.7	UPPVÄRMNING, UTTORKNING OCH VÄDERBEROENDE ARBETEN M M	
AFG.75	Väderberoende arbeten	
AFG.752	Snöröjning Entreprenören svarar för snöröjning inom entreprenadområdet. Gäller även för områden reserverade för allmän trafik.	
AFG.8	LÄNSHÅLLNING, RENHÅLLNING, RENGÖRING M M	
AFG.81	Länshållning Entreprenören ansvarar för omhändertagande av vatten som uppkommer vid schaktarbete. Entreprenören svarar för att effektiv slamavskiljning och ev. oljeavskiljning sker innan vatten släpps ut i sjön. Dämning får inte ske så att risk för översvämning föreligger. Entreprenören ska ombesörja och bekosta all för arbetet erforderlig länshållning och slamsugning samt provisoriska anordningar till dess godkänd slutbesiktning ägt rum.	
AFG.82	Renhållning Entreprenören ska hålla rent och vidta åtgärder för att begränsa damning och nedsmutsning samt för att undvika spill och förorenings-spridning inom och utanför arbets- och etableringsområden. Det åligger Entreprenören att vidta åtgärder vid nedsmutsning av allmänna vägar eller vid damning. Entreprenören ska upprätta plan för hantering av avfall som redovisar att avfallet tas om hand på korrekt sätt. Entreprenören ska, vid entreprenadstart, uppvisa avtal med behörig avfallsmottagare för de avfallsfraktioner som förekommer i entreprenaden. Om nya avfallsfraktioner uppkommer under entreprenadtiden ska entreprenören teckna nya avtal med behörig avfallsmottagare för dessa. Entreprenören ska ombesörja renhållning av väg till följd av byggtrafik. Entreprenören utför de anmälningar som berör avfallshantering enligt myndighetskrav och för bok över avfallet enligt tillämplig lagstiftning. Entreprenören ska leverera kopia av sin avfallsbokföring (mottagningskvitton från godkänd avfallsmottagare) och alla transportdokument (enligt 19 § i	

	Dokument 03 - ENTREPRENADPROGRAM	Sidnr 35(35)
	Projektnamn Ombyggnad av Enklinge och Lappo färjfäste	Handläggare Anders Sundblom
Status FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG	<i>Totalentreprenad</i>	Projektnr Dnr: ÅLR 2024/668
		Datum 2024.04.15
Kod		Ändr.dat
Text		Bet
<p>landskapsförordning (2018:90) om avfall) till Beställaren vid anmodan och senast vid entreprenadens färdigställande.</p> <p>AFG.832 Slutrengöring Vid slutrengörning ska anläggningen, och i den ingående delar, rengöras. Tillfälliga anordningar ska tas bort. Entreprenörens kvarvarande varor och hjälpmedel ska föras bort i den mån de inte erfordras för slutbesiktning.</p> <p>AFG.85 Återställande av mark Entreprenören ska återställa ianspråktagen mark. Tillfälliga vägar och planer ska tas bort. Entreprenören ska laga väg, plan eller annan anläggning som har skadats genom åverkan till samma standard som före entreprenaden. Återställning gäller även belysning och annan utrustning som flyttats under entreprenadtiden.</p>		



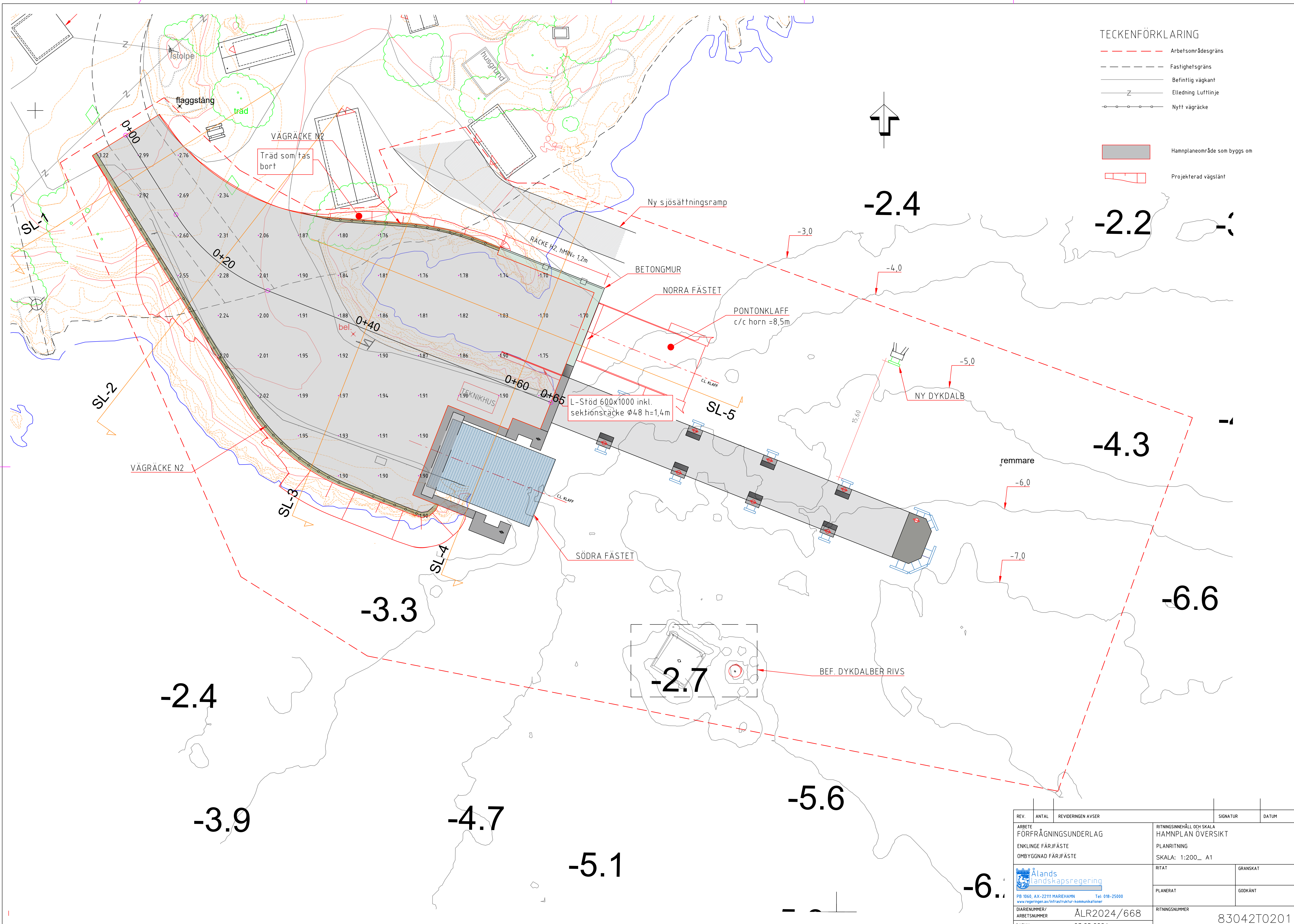
TECKENFÖRKLARING

- - - - - Arbetsområdesgräns
- Fastighetsgräns
- Befintlig vägkant
- Z Elledning Luftlinje
- Nytt vägräcke
- Konstruktioner i totalentreprenad
- Hamnplanområde som byggs om
- ▬ Projekterad vägsliant

REV.	ANTAL	REVIDERINGEN AVSER	SIGNATUR	DATUM
ARBETE		FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG LAPPO FÄRJFÄSTE OMBYGGNAD FÄRJFÄSTE	RITNINGSNÄHÅLL OCH SKALA HAMNPLAN PLANRITNING SKALA: 1:250_ A1	
RITAT				
Ålunds landskapsregering		DENNIS MATSSON	GRANSKAT	
PB 1060, AX-22111 MARIHAMN www.regeringen.ax/infrastruktur-kommunikationer		DENNIS MATSSON	GODKÄNT	
DIARIENUMMER/ ARBETSNUMMER		ÅLR2024/668	RITNINGSNUMMER	
DATUM		03.05.2024	1842T0201	

TECKENFÖRKLARING

- - - - - Arbetsområdesgräns
- - - - - Fastighetsgräns
- — — — — Befintlig vägkant
- — — — — Elledning Luftlinje
- — — — — Nytt vägräcke
- Hamnplanområde som byggs om
- Projekterad väglänt



REV.	ANTAL	REVIDERINGEN AVSER	SIGNATUR	DATUM
		ARBETE FÖRFRÅGNINGSUNDERLAG		
		ENKLINGE FÄRFÄSTE		
		OMBYGGNAD FÄRFÄSTE		
			RITAT	GRANSKAT
<small>PB 1060, AX-22111 MARIHAMN Tel: 018-25000 www.regeringen.ax/infrastruktur-kommunikationer</small>			PLANERAT	GODKÄNT
DIARIENUMMER/ ARBETSNUMMER		ÅLR2024/668	RITNINGNUMMER	
DATUM		03.05.2024	83042T0201	